

PRIMERA CARTA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS CORINTIOS

Pablo escribe a la iglesia de Corinto

1 ¹Yua Pablo m̄jaare yu queti joo. Sóstene mena ati p̄urore yu uca. Cũ quena Jesucristore caapijau, mani yau āmi Sóstene. Dio cũ cabooricarore bairona Jesucristo ye quetire cabuiopaure yure cacũñupi. ²Diore cāti n̄cubugorā Corintopũ cāni poare ati p̄uro m̄jaare yu uca joo. Jesucristo mena macana aniri Dio yarā m̄ja ā. M̄ja quenare cabejeyupi Dio, yu yarā na āmaro īi. To cānacā paũ macana mani Ūpaũ Jesure cajeni n̄cubugorā to bairona cũ yarā cāniparāre na cacũñupi Dio. To bairi mani Ūpaũ, na quenare na Ūpaũ āmi Jesucristo. ³Caroaro m̄jaare yu űuu roti. Mani Pacũ Dio caroaro ani wariñuuriquere m̄jaare cũ joato. Mani Ūpaũ Jesucristo quena to bairona caroare cũ joato m̄jaare.

Bendiciones por medio de Cristo

⁴“Jesucristo j̄gori caroaro na m̄ ātibojanucu Corinto macanare,” Diore yu ī wariñuunucu, m̄jaare t̄gooñari. ⁵Jesucristore caapi n̄cubugorā m̄ja cāno caroaro cātibojayupi Dio m̄jaare. Cũ yere caroaro m̄ja caapi maji peoparore bairo m̄jaare cājupi. To bairi m̄ja caapi majirijere caroaro aperāre na m̄ja buionucu. ⁶“Jesucristo m̄ja yerire wajoagũmi,” m̄jaare yu cāi buioeparore bairona cabaiwũ m̄jaare. ⁷To bairi mani Ūpaũ Jesucristo cũ catunu at̄pere cote yuu bairāna nipetiro caroa wariñuurique Dio cũ cajoogarijere m̄ja c̄go maji peticōa, r̄jaricarano mano. ⁸Ati um̄recoo capetiparo j̄goye cũ catuuarijere m̄ja joocōa aninucugumi Dio. Cũ re m̄ja caapi n̄cubugoro m̄ja ātigumi. To bairi mani Ūpaũ Jesucristo cũ catunu ejaro cabui cutiquēna m̄ja anigarā. ⁹Dio cũ cāriquere bairona cācũ āmi. Cuna, yu Macũ Jesucristo mena macana na āmaro īi, m̄jaare cabejeyupi Dio m̄ja quenare.

Divisiones en la iglesia

¹⁰Yu yarā, Jesucristo yure cũ cāi buio rotiro maca ocōo bairo m̄jaare yu ī: J̄icarore bairo t̄gooñaña. Ricawati t̄gooñaqueticōaña. Wariñuurique mena ame wadapeniña. J̄icarore bairo t̄gooñarique c̄ja. ¹¹Yu yarā, Cloe cawamecoco yu wii macana yure caqueti buiowā. “Ame wada netonucuma naa,” m̄ja cabairijere yu cāi buiowā. To bairi m̄jaare yu

uca joo. ¹² Múja cãno cõo ricati jeto múja tũgoõnarique cùjuparã. Jĩcaarã, “Pablo cù ye buioriquere caapiũjarã jã ã,” múja ìnuparã. Aperã, “Apolo cù ye buioriquere caapiũjarã jã ã,” múja ìnuparã. Aperã tunu, “Pedro cù ye buioriquere caapiũjarã jã ã,” múja ìnuparã. Aperã tunu, “Cristore caapiũjarã jã ã,” múja ìnuparã. Noo múja cabooro múja tũgoõnarique cùjuparã. ¹³ ÌNope ìrã to bairo ricati jeto múja ì tũgoõnati? Cristo jĩcaana ãmi. Cù mena macana quenare ricawatirique maa. Yua Pablo múja ye wapa yucu tẽorica pãipũ na capapuaricu mee yu ã. “Pablore caapiũjarã jã ã,” ìri mee, múja cabautisa rotiyupa. ¹⁴ Crispo, Gayo, Yu jetore yu cabautisawũ yua. Aperã mújaare yu cabautisaquẽpu. To bairi Diore, “Ñuu majucõa,” cù yu ì, mújaare cabautisaquetacu aniri. ¹⁵ Mújaare cabautisaricu yu cãmata, “Pablo cù cabuiorijere caapiũjarã aniri jã cabautisa rotiwũ,” seeto múja ìborã. ¹⁶ Estéfanos ya wii macana quenare na yu cabautisawũ baii pua. Ûba, aperãre na yu bautisaquetacu. ¹⁷ Cristo aperãre cabautisapãure yu cacũquẽmi. Cù ye queti macare yu cabuio rotiwĩ. “Caroaro wada majimi,” cũre na ì api tũjoato ìi mee, yu cabuio rotiwĩ. Yu majuuna caroaro cabuio majii yu cãmata Cristo yucu tẽorica pãipũ manire cù cabai yajibojarique cariapena yu buioquetibou. Jocuna yu buio teñabou. To bairi camaja Cristo mena caticõa aninucuquetiborãma.

Cristo, poder y sabiduría de Dios

¹⁸ Jesucristore caapiũjaquẽna Dio cù careparã anitũgama. Jesucristo yucu tẽorica pãipũ manire cù cabai yajibojariquere mani caĩ buiuro, “To bairo ìcõarã ìma,” manire ìrãma. Mani cũre canucubugorã cù canetoobaricarã macara tie queti caroa majuu ã. Tie queti jũgori Dio cù cáti majirijere mani maji mania. ¹⁹ To bairona ì ucarique ã Dio ye queti ucarica pũuro:

“Camajirã jã ã,” caĩrã na caĩbataje, “Jocarãna ìma,”

aperã na caĩparore bairo yu átigu.

Na catũgoõna majibatajere to cawapa mano yu átigu,

ìmi Dio, ì ucarique ã.

²⁰ To bairi, “Camajirã jã ã,” caĩbatana, aperãre na catũgoõnari wamere bueri maja, ati umurecoo macajere caroaro cabuio majibatana cawatoa macana na cãno na átigumi Dio. Na camajibataje cawapa mano na áti ìnoogumi Dio. ²¹ Dio nipetirore camajii ãmi. To bairi ati yepa macana na majuuna, na camajirije jũgori cũre na camajiro cátiqũjupi Dio. Aperã maca Jesucristo ye quetire apirã, tiere na caapi nũcubũgoro na netoo catiomi Dio. Ati yepa macana, Diore caapiũjaquẽna maca, “To bairo ìcõaro ì,” ìrãma na maca Jesu ye quetire.

²² “Judío maja, caacũori wame Dio jãre cù cáti ìnoata cù ye quetire múja cabuiorijere jã api nũcubũgogarã,” jã ìma. Griego maja, judío maja cãniquẽna maca, ati yepa macana na ye na catũgoõna majiri wamere bairije jetore api tũjooma. ²³ Jã maca Jesucristo yucu tẽorica pãipũ manire cù cabai yajibojarique quetire jã buionucu. Judío maja tiere api tũjooquẽma. Judío maja cãniquẽna maca, “To bairona ìcõarã ìma,” jã ìma. ²⁴ Dio, “Yu yarã anigarãma,” cù caĩ cũricarã maca, “Cristo Dio cù catutuarijere cacũgon, cù camajirijere cacũgon ãmi Cristo,” mani ì maji. Judío maja, judío maja cãniquẽna quena to bairije mani ì nũcubũgo maji, Cristore caapiũjari poa macana. ²⁵ Camaja Dio cù cátiere tũjurã, “Cawatoa macaje ã,” ì tũgoõnama. To bairo na caĩ tũgoõnarije to cãnibato quena camaja netoro cáti maji netou ãmi Dio. Cù maca catutua neto majucõoa

ãmi. ²⁶Dio manire cū cabejeparo jūgoye ɛdope bairã mani cãnibajupari? ĩ tūgoõñaña. Ati yepa macajere capee camajirã mee mani cãmũ. Сапарã mani cãniquẽpũ. Ʋparã punaa mee mani cãmũ. Aперã, “Cawatoa cãna ãma,” camaja na caĩ tūgoõnarã maca mani cãmũ. ²⁷To bairi “Camajiquẽna ãma,” camaja na caĩrãre na cabeje cũñupi Dio cū yarã cãniparãre. Ati yepa macajere camajirã na camajibatiere, “Wapa maa,” na ĩ tūgoõña boboato ĩi, to bairo cájupi Dio. To bairona cáti tutuarã, “Jã catutuarije wapa maa,” na ĩ tūgoõña boboato ĩi, cáti tutuaquẽna macare na cabeje cũñupi Dio. ²⁸Cawatoa cãnare, aперã na catujũ teerãre na cabejeyupi Dio cū yarã cãniparãre. “Camajirã jã ã, cãni majuurã jã ã,” caĩrãre, “Cawatoa cãna jã ã,” na ĩ majiatio ĩi to bairo cájupi Dio. ²⁹To bairi Dio cū catujuro jĩcaũ maca, “Cãni majũũ yũ ã,” ĩ majiquẽcũmi. ³⁰Dio cū majuuna Jesucristo mena macana mani cãno cájupi. To bairi Cristo jūgori majirique majuure manire cajooyupi Dio. Cristo jūgori, “Cañuurã ãma, yũ yarã majuu ãma,” Dio cū caĩ tujurã mani ã. “Caroorije na cátajere Cristo cū cawapayebojaricarã ãma,” mani ĩ tujumi Dio Cristo jūgori. ³¹To bairi Dio ye queti ucarica pũuropũ ocõo bairo ĩ ucarique ã:

“Cãni majuurã mani ã. Caroaro cáтана mani ã,”
caĩrã aniqueti majuucõaña. Ocõo bairo maca tūgoõñaña:
“Mani Ʋparũ Dio cãni majũũ ãmi. Caroaro manire cátibojau ãmi.”

El mensaje de Cristo crucificado

2 ¹Mujã tũpũ Dio ye quetire buioũ ejau, “Caroaro cabuio majii ãmi, capee camajii ãmi Pablo,” yure na ĩ tũjuato caĩre bairo yũ cabaiquẽpũ. ²Mujã mena ãcũ Jesucristore na majiatio ĩi yucũ tẽorica pãĩpũ cũ cabai yajirique jetore na yũ buiogũ ĩi, yũ cabaiwũ. ³Cabuio ocabutiquẽcũ yũ cãmũ mujã tũpũ buioũ ejau. “Caroaro yũ buio majiquẽe,” ĩ tūgoõñabacũ yũ cananaa uwiwũ. ⁴⁻⁵Yũ majuuna yũ camajiri wamere mujã canũcũbugoparore bairo yũ cabaiquẽpũ. To bairi camajirã majuu na cawadanucurore bairo yũ cabuioquẽpũ. Camaja, “Caroaro camajirã majuu na catūgoõña majiri wamere buioũmi, tiere mani nũcũbugogará,” yũ ĩrema ĩi cawatoa macacũre bairo mũaare yũ caĩ buionucuwũ. Dio catutua majuure, camaji majuure mujã canũcũbugope bou Dio Espĩritu Santo yũre cũ caocabũtioro mena mũaare yũ cabuiowũ.

Dios se da a conocer por medio de su Espĩritu

⁶To bairo cabaii anibacũ quena netoro Jesucristore canũcũbugorã macare paio majirique mena na yũ buio. Ati yepa macana na camajiri wame unie me ã Dio ye cũ camajirije maca. Na Ʋparã quena na camajiri wame unie me ã. Na camajibatie maca yajicoagaro. ⁷Dio cũ camajirije nemoo camajare na cũ camajioquetajere jã ĩ buio. “Ati Ʋmũrecoo átiũ jūgoye cũ mena caroaro mani cãnicoã aninucupere caquenoũ jūgoyeye peocõa tũgayupi,” caĩrijere jã ĩ buio. ⁸Jĩcaũ maca ati yepa macana Ʋparũ ũcũ atie majiriquere caapi majiquẽjupi. Caapi majirã na cãmata mani Ʋparũ Jesucristo seeto caroti majiire jĩaquetiboricarãma. ⁹Dio ye queti ucarica pũuripũ caĩrore bairona bai:

Cũre caboarẽ caroa majuure na caquenoũ yuubojayupi Dio.
Camaja na catujũñaquetajere, na caqueti apiñaquetajere,
“To bairona baigaro,” na caĩ tūgoõñaquetajere na caquenoũ
yuubojayupi Dio, ĩ ucarique ã.

¹⁰Tie cañuurijere Dio Espíritu Santo jugori manire majiomi Dio. Nipetirore camajii ámi Espíritu Santo. Camajare Dio cū camajioquétie quenare camajii ámi.

¹¹Apeĩ cū catūgooñarijere mani majiquēe. Cū jeto cū catūgooñarijere majimi. To bairona baimi Espíritu Santo. Cū jeto majimi Dio cū catūgooñarijere. ¹²To bairi cū Espíritu Santore mani cajooyupi Dio cūre caapi nūcubugorāre. To bairo manire jou, ati yepa macanare bairo na tūgooñaqueticōato ĩ cajooyupi. Yū cāniere caroare na yū cajoorije macare na tūgooña majiato ĩ manire cajooyupi Dio cū Espíritu Santore. ¹³To bairi tiere caroa macajere jā queti buionucu Espíritu Santo jāre cū camajiorije mena. Jā majuuna jā camajirije mena jā catūgooña jugó átaje me ā. To bairi Espíritu Santore cacūgorā aniri cūre cacūgorārena jā buio.

¹⁴Ati yepa macana Espíritu Santore cacūgoquēna maca jā cabuorijere apigaquēema. Espíritu Santo jāre cū cabuio rotirijere apirā, “To bairo ĩ mecucōarā ĩma,” jā ĩma. Espíritu Santo jugori Dio yere mani maji. To bairi cūre cacūgoquēna maca Dio yere api majiquēema. ¹⁵Espíritu Santore cacūgorā maca nipetiro queti buiorica wamerire, “¿Cariape macaje to āti?” ĩ beje majima. To bairo cānare, “Cariape átiquēema,” na ĩ majiquēema aperā, catūgooña beje majirā macare. ¹⁶Dio ye queti ucarica pūuripū ocōo bairo ĩ ucarique ā:

“Jīcaū maca mani Ūpaū Dio cū catūgooñarijere majiquēemi. ‘Ocōo bairo cariape cátipe ā,’ Diore ĩ majiquēemi.” To bairo to cānibato quena mani maca Espíritu Santore cacūgorā aniri Jesucristo caroaro cū catūgooñarore bairo mani tūgooñarique cuti mania.

Compañeros de trabajo sirviendo a Dios

3 ¹Yū yarā, Espíritu Santore cacūgorā āma caĩre bairo mūjaare yū cabuio majiquēpū. Diore caapijajuquēnare caĩ buioñre bairo mūjaare yū caĩ buioñwū. Cawimarāre bairo ōcoacā Jesucristo yere camajirāre bairo maca mūjaare yū caĩ buioñwū. ²⁻³To bairi camajirioquétiere mūjaare yū caĩ buionucuwū. Apeye camajiriorije macare mūjaare yū cabuioata mūja api majiquetiborarā. Yucu quenare camajiriorijere mūja api majiquetiborā, mai ati yepa macana Jesucristore caapijajuquēnare bairo tūgooñabana. Mūja ame wada netonucu. Mūja ame tūju ūgoonucu. To bairo baibana ati yepa macana Jesure caapijajuquēnare bairona mūja bai. ⁴Jīcaarā, “Pablo cū cabuorijere cána jā ā,” mūja ĩ. Aperā, “Apolo cū cabuorijere cána jā ā,” ĩma mūja mena macana. To bairo ame ĩ wada netobana ati yepa macana Jesure caapijajuquēnare bairona mūja bai.

⁵Yū, Apolo quena cawatoa macanare bairona jā ā. Diore cū capaabajari maja jā ā, cū ye quetire buiorā. Jā cabuorije jugori mani Ūpaū Jesure mūja caapijajuquēnare. Dio yere cū cáti rotiriquere yū cáticōawū. Apolo quena cū ye paariquere Dio ape wame cūre cū cáti rotirica wamere cáticōañupi.

⁶Nemoona Jesu ye quetire mūjaare yū cabuio jugowū. Jesucristo ye quetire mūjaare buio jugou jīcau cū caoterore bairo mūjaare yū cápū. Yū bero Apolo mūjaare cabuionemoñupi Jesu ye quetire. Cū maca oteriquere to jiniqueticōato ĩ oco piori majocure bairona mūjaare cájupi. Dio maca tiere to cabūcūaro cájupi. To bairo ācū cūre mūja caapi nūcubugonemoro cájupi Dio. ⁷To bairi oteriquere caotei, caoco piou na maca cawatoa cána āma. Dio maca āmi cāni majuu, tiere cabūcūaro cácu aniri. ⁸Jesu ye quetire cabuio jugou, cabero cabuionemoñ quena jīca wamerena

cabuioirã áma. Na pũgarãre caroa wariñuuriquere na joogumi Dio cü yere na cabuioirique wapa. ⁹To bairi yu, Apolo mena jĩcaro mena Diore cü capaabojarã já á, cü ye quetire buiorã. Mũja maca Dio ye quetire caapirã aniri jĩca yepa, oterica yepare bairo mũja bai, tie oterique caputipa yepare bairona. To bairo cabairã aniri Dio wejepu na caoteriquere caputinemoro cü cátoire bairona mũja quenare cü yere mũja camajinemoro átigumi Dio. Ape wame tunu. Cũre caapijarã mũja cãno cü ya poa, caroa poa macana mũja áti nutuacu áami Dio. Cü ya poa, caroa poa macana aniri jĩca wii ũ ta mena na cáti wiire bairona mũja á. ¹⁰To bairi Dio yũre cü cabuio rotirore bairona mũjaare yu cabuio jũgowu Jesu ye quetire. Wii nucori majocu ũ ta rupaa capeo jũgoũre bairona mũjaare yu cabuio jũgowu. Apeã ti wiire átinemo paa turo wamu nutuana na cátoire bairona apeã Dio ye quetire yu cabuioiriquepu buionemogarãma. To bairi caroaro, cariape jeto na buioato. ¹¹To bairi mũjaare yu cabuio jũgorique cãmu Jesucristo ye queti majuu. Jesucristo ye queti jetoire cabuio jũgope á, Dio ye paarique átigarã. To bairi ũ ta mena turica wiire cána na cacũ jũgorica pãirire bairona á, Jesucristo ye quetire yu cabuio jũgorique. ¹²To bairi wiire cána ũ ta pãiri na cacũ jũgorica pãiri bui ape rupaare peo turorique á. Oro na caĩri rupaa, o plata na caĩri rupaa o apeye caroa paio cawapacuti rupaa peo turorique á. Tere bairona á caroa majuure jĩcau mũjaare cü cabuioirije. Apeye maca á yucu pãiri, o ta unie, o wu unie wii átaje. Atiere bairo maca cawato macaje jĩcau mũja cü cabuioirije nemoona cayajirije. ¹³To bairi ati mũmurecoo capetiropu camaja na cãno cõona na cátajere, “Cañuuriye á,” o “Cañuuquẽtie á,” i tuju bejegumi Dio. Cañuuriye, o cañuuquẽtie macare na cabuioyupari ii, apeye uniere cañuuriye jeto to tuaato ii cajoe bejeñaure bairona átigumi Dio. ¹⁴To bairi caũ quẽtie unie ũ ta rupaa mena wii cátaacu ti wii caũ quẽto tuju caroaro cü wapyebõumi cü ɸpau. To bairo cü cátoire bairona caroaro Dio yere cabuioũre caroaro wariñuuriquere cü joogumi Dio cü ũcũre. ¹⁵Apeĩ caroaro cabuioquetacu ũcu maca cü cabuioatajere regumi Dio. Ta mena áta wii caũ rore bairona yajigaro cü cabuioataje. To bairo to caũ yajibato quena cü maca catigumi. Wii caũri pau cãno caatu ruti butiire bairona catigumi cü apeye unie caũ re peo ecooricu anibacu quena.

¹⁶Mũjaa Dio wiire bairona mũja á, cü Espĩritu Santo mũjaapũre cü cãno maca. ¿Tiere mũja majiquẽti? ¹⁷To bairi Dio wiire bairona cãnare ricati wame mũjaare cabuio rooye tuu ũcũre cü popiyeyegumi Dio.

¹⁸“Yu maji majuucõa ati yepa macana na camajirijere,” i tũgoõñaqueticõaña mũjaa. Jocarãna to bairo mũja i tũgoõnaborã. Ati yepa macana Diore camajiquẽna Dio ye macare, “To bairona icõaro i,” íma. To bairo na caĩrije to cãnibato quena mũja maca Dio yere tũgoõñaña, Dio mena camajirã majuu anigarã. ¹⁹Ati yepa macana Diore camajiquẽna na camaji majuuriye ñe wapa manie á Dio cü catũjuata. Dio ye queti ucarica pũuripu ocõo bairo i ucarique á: “Ati yepa macajere camajirã, ‘Jã majuuña já cáti majirije menana ape wame já cáti majiri wame já átigarã,’ na cairo Dio maca ricati to cabairo na átigumi.” ²⁰Ape wame tunu ocõo bairo i ucarique á: “Ati yepa macana, ‘Camajirã já á,’ caĩrã na catũgoõnabatie wapa maa, ími mani ɸpau Dio.” ²¹⁻²²To bairi mũjaa, camajocu ũcũre, “Apeã netoro camajii ámi. To bairi cũre caapijuau yu á,” iqueticõaña. “Pablo cü cabuioirijere caapijuau yu á,” o “Apolo cü cabuioirijere caapijuau yu á,” iqueticõaña. Yũre, Apolore, Pedro quenare mũja tũpu já cabuio

roti jooyupi Dio, yu yere caroaro na majiatio ñi. To bairi nipetiro ati yepa macajere cacũñupi Dio mujaare, cãni majuurijere muja camajiparore bairo ñi. Catiriquere, bai yajiriquere, yucacã cãnie, cabero cãnipe, nipetiro cacũñupi Dio mujaare, cãni majuurijere muja camajiparore bairo ñi. ²³ To bairi Cristo cu caboorije cátiparã muja ã, muja quena. Cristo maca Dio cu caboorijere cácu ãmi.

El trabajo de los apóstoles

4 ¹ “Jesucristo cu cáti rotirijere cána ãma,” jãre caĩ tũgoõnape ã. ² “Dio ye queti, cajũgoye camajare cu camajioquetajere cabuiorã ãma,” jãre caĩ tũgoõnape ã. ² Jĩcau paabojari majocu cu upau cu cáti rotirore bairona caroaro cátipau ãmi. To bairo caroaro cu cáto cu upau maca caroaro cu tũju wariñuugumi. ³ To bairi Dio yere yu cátiere, “Caroaro áami,” o “Caroaro átiquẽemi Pablo,” yure muja caĩata quena yu tũgoõnaquẽe. O uparã una to bairo yure na caĩ tũjuata quena yu tũgoõnaquẽe. Yu majuu quena, “Caroaro yu áa,” o “Caroaro yu átiquẽe Dio yure cu cáti rotirijere,” yu íquẽe. ⁴ “Dio yure cu cáti rotirijere caroaro yu átiquẽe,” ñ tũgoõnaquetibacu quena, “Caroau, cabui mácu yu ã,” yu í majiquẽe. Mani Upau Jesucristo jeto, “Caroaro áami,” o “Caroaro átiquẽemi,” yure caĩ tũju majii ãmi. ⁵ Aperã na cátiere, “Caroaro átiquẽema,” na caĩquetiparã mani ã Jesucristo cu catunu atíparo jũgoye. Tunu ejaupũ camaja nipetirã na cátajere ñnoogumi aperãre. Yajioro na cátibataje quenare ñnoogumi mani Upau Jesu. Camaja “Ocõo bairo jã átigarã,” na caĩ tũgoõnabatie quenare ñnoogumi. To cõopũ camaja na cãno cõo caroaro na cátaje tũjari, “Caroaro muja cápú,” na ígumi Dio. ⁶ Yu yarã, caroaro mujaare buioũ atiere mujaare yu í. Apolo, yu, jã ye macaje menare mujaare yu buio majio. Jã cátiere tũjurã Dio ye queti ucarica pũuripũ tirũmũpũ macana na caĩ ucaricame bairo muja áti majigarã. Ape wame ti pũuripũ caĩ ucaqueti wame macare muja átiquetigarã. To bairi, “Jãre cabuioũ maca camaji netoũ ãmi mujaare cabuioricu netoro,” muja í nucũbugo uwioquetigarã. ⁷ Aperã netoro cãni majuurã muja aniquẽe. Nipetirije Dio yere muja camajiri wame cõo mujaare Dio cu camajorique jeto ã. To bairi, “Jã majuuna jã camajiwũ,” ñ tũgoõnaqueticõãna mujaa.

⁸ Ocõo bairo muja tũgoõna: “Nipetiro Dio yere jã maji peticõa. Ñee unie jã rũjaquẽe. Caroaro cána jã ã,” muja í tũgoõna muja tũpũ jã cãniquẽtopũ. Cauparãre bairo catũgoõnarã muja anibapa. Jã macare cawatoa cãnare bairo jãre muja tũju recõa. Dio yere camajirã majuu muja cãmata ñuu netoboro. Jã quena muja mena camajirã jã aninemoborã. ⁹ Aperã Jesu ye quetire Dio cu cabuio roti jooricarã rugaro majuu cána Dio cu cacũricarã jã ã, yu tũgoõna. Aperã caroorije na cátie wapa na cajiparãre bairo jã ã. Aperã jã tũjũjonucuma, dope bairo jã cabaipere tũjugarã. Ángel maja camaja quena to bairona jã tũjũnucuma, dope bairo popiye jã cabainemopere tũjugarã. ¹⁰ Jesucristo ye quetire jã cabuio teñarije jũgori ati yepa macana, “Catũgoõna majiquẽna ãma,” jã ñnucuma. Muja maca, “Jesucristo ye quetire jã maji peocõa,” caĩrã muja anicõa. Cáti ocabutiquẽna jã ã jãa. Muja maca, “Caocabutirã majuu jã ã jãa,” muja í. Camaja to bairona jã tũju recõanucuma. Muja macare caroaro nucũbugonucuma. ¹¹ Nemoopũre capopiye cutana aniri ato cõo quenare to bairona jã popiye cutinucu. Cañigo tamõorã, caetigarã, cajuti mana jã bainucu. Aperã rooro

jã átinucuma. Cawiiri mana já anicõa. ¹²Seeto já paa popiye cutinucu. Camaja járe tutinucuma. Járe na catutiro quena, “Caroaro mũaare to baiato,” nare já i yunucu. Já nuncanucu rooro járe na cátinucurijere. ¹³Naa rooro já wada painucuma. Járe na caĩrije to cãnibato quena caroaro nare já buio quenooganucubapa. Ati yepa macana na cabooquẽtie na carerijere bairona já tujũ renucuma. Nemoopũna to bairo na cáti jugoricarã rooro já átinucuma yucu quenare.

¹⁴Na bobo apiato ñi mee to bairije mũaare yũ ñi buio já capopiye cutinucurijere. Mũaare maii, to bairo caroaro mũaare yũ queti buiocõa, yũ punaare bairo cãna mũa cãno maca. Caroa macare na tugooñaato ñi mũaare yũ ñi buio. ¹⁵Capãarã majuu diez mil cãnacãu Jesucristo ye quetire mũaare cabuiorã mũa cugoborã. Capãarã majuu mũaare cabuiorã na cãnibato quena jĩcaũna yũ ã mũaare cabuio jugoricu. Yuna yũ ã mũaare pacure bairo cãcu, Jesucristo ye quetire mũaare cabuio jugoricu. ¹⁶To bairi yũ punaare bairo cãna mũa cãno yũ cátinucurore bairo mũa cáto seeto yũ boo.

¹⁷To bairo mũa cátipere boojãu Timoteore mũa tũpũ cũ yũ cáaa rotitugawũ. Yũ camaii, yũ macure bairo cãcu ãmi. Yũ cátoire bairona caroaro átinucumi Dio yere. Jesucristore cũ nucubugou yũ cáti aniere mũa buionemogumi. Jesucristore caapijãrã nipetiropũ na cãnopũ yũ cabuionucurore bairo mũa buionemogumi Timoteo. ¹⁸Jĩcaarã mũa mena macana, “Jã majuuna mũaare cajũgo aniparã já ã, camaji netorã aniri,” ñma, Pablo mani tũpũ tujũ atĩquẽcumi ñi tugooñari. ¹⁹Yũ maca, “Nemoona na tũpũ yũ aãgu Dio cũ cabooata,” yũ ñi tugooña. Topũ aãcu to bairo cabairãre na yũ tujũgu. Noa, “¿Dio cũ catutuarije mena cũ caboorijere na áati? O ¿To bairona ñtorã na áati?” na yũ ñi tujũgu. ²⁰“Dio cũ caboorijere cána já ã,” mani cáiro wapa maa. Cũ caboorijere cũ catutuarije mena mani cáto maca boomi Dio. ²¹¿Topũ ejau dope bairo mũaare yũ cáto mũa booti? ¿Ñuuquẽto mũa cáto yũ catutiro mũa booti? ¿O caroaro cãna mũa cãno maca mairique mena caroaro mũaare yũ cabuio mũa booti?

Se juzga un caso de inmoralidad

5 ¹Jĩcaũ mũa mena macacũ caroorije majuu cũ cátie já queti apinucu, “Cũ pacũ ñumorena áti epericocumi,” já ñi buioma. Aperã Diore camajiquẽna anibana quena ti wame unore átiquetinucuma. Ñuuqueti majuucõa. ²To bairi mũa mena macacũ rooro cũ cátibato quena, “Aperã netoro caroaro cána mani ã,” mũa ñi tugooñanucu. To bairo cũ cátiere tugooña jutiritiri cãre mũa cabuupe anibajupa. To bairo cátaacũ mũa mena caneñapo rotiquetipe anibajupa. ³Mũa tũpũ aniquetibacũ quena seeto mũaare yũ tugooñanucu. To bairi mũa mena cáture bairona rooro cáture cũ capopiyepe ã, yũ ñi tugooña. ⁴Neñapoya mani Ʋpau Jesucristore caapijãrã jeto. Neñapori Pablo mani mena neñapomi caĩrãre bairona cariape ája. Jesucristo quena cũ catutuarije mena mũa mena anigumi. ⁵To bairo cáture cũ buu rocacõaña, Satanã cũ rupaure noo cũ cabooro cũ áti rocacõato ñrã. To bairi caroorije cũ cátiere janagumi. Cũ yeri maca Jesucristo cũ cáati paupũ catigumi.

⁶Mujaa, “Aperã netoro caroaro cána já ã,” mũa caĩ tugooñarije ñuuquẽe. Pan átigarã levadura na caĩrijere õcoacã ajurãma, ti burũa to wauato ñrã. Tieacã na caajuro bero ti burũa nipetiro wauacoato. Tie cabairore bairona jĩcaũ camajocũ roorije cũ cápata camaja átiga peticoanama.

⁷To bairi caroorije cū cátiere bairo aperã mani mena macana átirema írã cū buuya. To bairo ána pascua boje rúmū cāno pan levadura na caírriere caajuya maniere bairona m̄ja anigarã. Caroaro cána jeto m̄ja anigarã. Jesucristo cajã ecooyupi caroorije mani cátie wapa. Pascua cāno oveja na cajãure bairo cajã ecooyupi. ⁸To bairi pascua macaje pan levadura caajuya manie, cawauaquétiere caugarãre bairona caroorije mana cānipe ã. Cariapena caroaro cána jeto cānipe ã. “Caroaro cána mani ã,” caitorã maca cāniquetipe ã.

⁹Cajũgoye yũ cauca jũgorica pũuroũ, “Cáti epericarãcuna mena na bapa cutiqueticõaña,” yũ caĩ uca joowũ. ¹⁰To bairo m̄ja ĩ uca jou Diore camajiquẽna na tũpũ aáqueti majuucõaña ĩi mee yũ caĩwũ. Noo cabooro cána ati yeparũ capãarã ãma cáti epericarã cuti pairã, cajee ruti pairã, aperã yere catũju ugoo pairã, Dio cāniquẽna wericarãrena cáti nũcũbugo pairã. To bairo cabairã tũpũre cáaaáqueti majuucõarã m̄ja cãmata ati yeparũ m̄ja cabutipe aniboro. ¹¹Ocõo bairo maca m̄jaare yũ caĩwũ cajũgoye m̄jaare queti uca jou: Nii, “Yũ quena Jesucristore caapi nũcũbugoũ yũ ã,” ĩbasũ quena cáti eperico cũgoũ ũcũ mena bapa cutiqueticõaña. Aperã yere catũju ugoo paii, Dio cāniquẽnare cáti nũcũbugoũ, aperãre cawada paii, caeti cumu paii, cajee ruti paii, to bairo cãcũ anibasũ quena, “Diore caapi nũcũbugoũ yũ ã,” caĩtoũ ũcũ mena bapa cutiqueticõaña, yũ caĩ queti uca joowũ. ¹²⁻¹³To bairi m̄ja Jesure caapijãrã m̄ja mena macacũ jĩcãũ rooro cũ cátiere caroaro cũ tũju cõõñaña. To bairo tũju cõõñari rooro cácsũre caroaro cũ tũju majĩri cũ buuya, m̄jaare yũ ĩ. Aperã Jesucristore caapi nũcũbugoquẽna macare rooro na cátiere dope bairo na yũ tũju cõõña majiquẽe. Dio maca na cátiere tũju cõõñari na ropiyeyegũmi.

Pleitos delante de jueces que no son creyentes

6 ¹Jĩcaarã m̄ja mena macana caũũquẽtie m̄jaare na cáto uparã Jesure caapi nũcũbugoquẽnapũre caqueno rotiquetipe ã. Jesucristore caapijãri poa macana macare cawada quenoobõja rotipe ã. ²¿M̄ja tũgoõña majiquẽeti? Caberopũ Jesucristore caapi nũcũbugorã Jesu mena ati yepa macanare carotirã mani anigarã. To bairo ati yepa macanare carotirã mani anigarã írã yucũ quenare apeye unieacãre m̄ja roti majirã. ³Dio tũ macana ángel maja quenare carotirã mani anigarã. To bairo carotiparã aniri ati yepa macaje quenare caroaro m̄ja roti majirã. ⁴Ati yepa macaje cawatoa macaje mena cabai buicuti tũgoõñarã uparã Jesure caapijãquẽnare na caqueno rotiquetipe ã. ⁵⁻⁶Aperã m̄ja yarãre na quena Jesucristore canũcũbugorã na cānibato quena uparã Diore caapijãquẽnapũre na m̄ja queno rotinucũũpa. To bairo m̄ja cátiere cabobo tũgoõñape anibajupa. M̄ja tũpũ m̄jarã Diore caapijãrã maca m̄ja cabairije uniere m̄jaare cawada quenoobõja majirã ãnama. To bairi na jetore buioya. ¿Nope írã uparã Jesucristore caapijãquẽnare m̄ja ame wada canamurijere na m̄ja buioti? To bairo m̄ja cátiere cabobo tũgoõñape nibapa.

⁷To bairo Jesure caapijãrã cāni poa macana anibana quena m̄ja caame wada canamurije ñũquẽe. Aperã rooro m̄jaare na cátie o m̄ja yere na caemarije m̄ja canũcaro maca aperãre m̄ja cawadajãquẽto ñũuboyupa. ⁸M̄ja majuuna aperãre rooro m̄ja áa, na quena m̄ja mena macana Jesure caapijãrã na cānibato quena. ⁹“Dio tũpũ aáquetigarãma caroorã,”

mũja ĩ majitũga. To bairi tũgoõña ma wĩjiaqueticõaña. Ocõo bairo cána Dio tũpũ aáquetigarãma: Noo cáti epericarãcuna, Dio cãniquẽna wericarãre cáti nũcũbũgorã, na numo cãniquẽco mena cáti eperã o na manapũ cãniquẽcũ mena cáti eperã, aperã caumũna na majuuna o cãromia na majuuna rooro cáti eperã, Dio tũpũ aáquetigarãma. ¹⁰To bairona cajee rutirã apeyere catũju ũgorã, caeti cumu pairã, aperãre cawada pairã, noo aperã yere caemarã, to bairije cána una Dio tũpũ aáquetigarãma. ¹¹Cajũgoye mũja quena jĩcaarã to bairo cána mũja cãnibajupa. Yucacã Dio yarã mũja ã, cũ cawajoaricarã aniri. Caũgueri coje rericarãre bairona mũja cabaiyupa, caroorije mũja cátajere Dio mũjaare cũ camajirioro. Jesucristo jũgori, to bairona Dio Espĩritu Santo jũgori, “Caroarã ãma, yũ yarã ãma,” Dio cũ caĩ tũjurã mũja ã yucũra mũja quena.

La santidad del cuerpo

¹²Camaja jĩcaarã ocõo bairo irãma: “Noo mani cabooro mani áti maji. Ñee unie áti rotiquetaje maa.” To bairona ã bairo pua. Judfo maja na cáti rotiquetaje quena manire ĩro mee bai. To bairo manire to caĩquetibato quena jĩca wameri mani cápata caroaro mani baiquetigarã. To bairi rooro mani baire irã ti wame uno cátiquetipe ã manire. Ti wamere mani áti jana majiquetiborã. To bairi jĩca wame uno, “Átiquẽja,” Dio manire cũ caĩqueti wame to cãnibato quena yũ átiqueti majuucõa ti wame yũ cátiẽ jũgori rooro yũ cabaiaata. ¹³Ocõo bairo camaja na caĩnucuri wamere cariape ĩma: Ƴgarique mani paropũ cãnipe ã. Mani paro maca Ƴgarique cãnipa paũ ã. Dio maca tie capetiro átigũmi. Mani paro manigaro. Ƴgarique quena manigaro. To bairo to cayajibato quena mani rupau cáti epericarã cutipa rupau me ã. Jesucristo cũ cabooro maca cátipa rupau ã. Cũna mani rupau Ƴpau ãmi. To bairi cũ caboorije macare cátiẽ ã manire. ¹⁴To bairi cũ catuarije mena mani rupauẽ tunu catiogũmi Dio mani cabai yajiro bero. Mani Ƴpau Jesu rupau cũ catunu catioricarore bairona bairere átigũmi Dio mani quenare.

¹⁵Mani rupauĩ Jesu ye cãnie jeto ã. To bairi Jesu yere emarãre bairo mũja átiborã cãromio cáti epe wapatao mena ána. Dio yere emari caroo macare joorãre bairo mũja átiborã. To bairo cátiqueticõape ã. ¹⁶Mere mũja majitũga. Dio ye queti ucarica pũuropũ ocõo bairo ĩ ucarique ã: “Ni ũcũ cãromiore ne, co mena ãcũ pugarã anibana quena cũ numo mena jĩcaure bairona ãma cũ numo jãa,” ĩ ucarique ã. To bairi ni ũcũ caroo mena cáti epei pugarã anibana quena co mena jĩcaure bairona ãma cáti epeo jãa. ¹⁷Ni ũcũ mani Ƴpau Jesucristo mena macacũ maca, cũre caapijau Jesucristo mena jĩca rupauẽ bairona ãcũmi.

¹⁸To bairi áti epericarã cutiqueti majuucõaña. Noa una cáti epericarãcuna maca, na rupauri rooye tuurã áama. Apeye caroorije átaje maca mani rupau macaje carooye tuuquẽtie ã. ¹⁹Caroaro mũja majirã. Mani rupau Dio Espĩritu Santo cũ cãnipa rupau ã, Dio wiire bairona. Manire cajooyupi Dio cũ Espĩritu Santore, manipũre cãcũre. To bairi mani majuuna carotiquetiparã mani ã, Dio yarã aniri. Cũ maca manire carotii ãmi. ²⁰Cũ cawapayebõjaricarã mani ã cũ Macũ jũgori. To bairi cũ yarã, cũ carotirã mani ã, cũ cawapayericarã aniri. To bairi cũ caboorije macare cátiẽ ã. Mani rupau mena mani cátiere cũ catũju wariĩuurije jetore cátiẽ ã. Mani yeri catũgoõñarije quena cũ catũju wariĩuurije jetore catũgoõñape ã.

Consejos sobre el matrimonio

7 ¹Yucuaçá yure m̄ja cajeniña uca jooriquere m̄jaare yu uca joogu. N̄mo cutiquetaje, manap̄ cutiquetaje ñuub̄ja bairo p̄a. ²To bairo to c̄nibato quena aper̄a cap̄ar̄a noo na cabooro átí epe teñanucuma. To bairi caum̄a na c̄no c̄o can̄mo cutipar̄a ãma. To bairi c̄romia quena na c̄no c̄o camanap̄ cutipar̄a ãma. ³To bairi co manap̄ caroaro co mena jeto cáti anipau ãmi. To bairona c̄romio quena caroaro co manap̄ mena jeto cáti anipao ãmo. ⁴Dico camanap̄uc̄o ũco co majuuna co cátie carotipao me ãmo. Co manap̄ c̄u caboorije macare cátipao ãmo. To bairona caum̄ can̄moc̄c̄u quena c̄u majuuna c̄u cátie carotipau me ãmi. C̄u n̄mo co caboorije macare cátipau ãmi. ⁵To bairi j̄cau ũc̄ c̄u n̄mo mena na cátinucurijere c̄u cátigo, “Yu átiq̄e,” c̄re caiquetipao ãmo. Co quena co cátigo, “Yu átiq̄e,” c̄re caiquetipau ãmi c̄u quena. Ape pāra, “To c̄o yoaro mani átiq̄egar̄a, ti yuteap̄ Diore cajeni n̄c̄ub̄gor̄a mani anigar̄a,” j̄caro mena ír̄a, m̄ja cátiq̄eto ñuc̄oaro. Ti yutea canetoro to c̄o m̄ja cátinucurijere bairona m̄ja átigar̄a tunu, caroorijere Sataná mani átí wadaj̄emi ír̄a. Nuca majiquetibana noo m̄ja cabooro caroorije m̄ja átibor̄a, Sataná m̄jaare c̄u cawadaj̄arije j̄gori.

⁶To bairije m̄jaare yu cáti roti majuurijere bairo ĩ mee yu ĩ. To bairo m̄ja cátigaata ñuugaro ĩi, to bairona yu ĩ. ⁷M̄ja nipetir̄a yure bairona can̄mo mana m̄ja c̄no ñuuboro bairo p̄a. Dio maca camaja mani c̄no c̄o mani cáti ocab̄tipere cac̄ñ̄upi. To bairi j̄caar̄a can̄mo mana o camanap̄ mana c̄n̄ipar̄are na cac̄ñ̄upi. Aper̄a maca can̄mo cutipar̄are, camanap̄ cutipar̄are na cac̄ñ̄upi Dio.

⁸Can̄mo mana, camanap̄ mana, cawapearicar̄a quenare, oc̄o bairo m̄jaare yu ĩ: Yure bairona can̄mo mana, camanap̄ mana m̄ja c̄n̄ic̄oata ñuugaro. ⁹Can̄moa mana na c̄niere can̄ca majiqūena una maca can̄mo cutipar̄a ãma. Bapa manibana popiye na catam̄oro ñuuq̄e. Na cabapac̄to maca ñuub̄jaro.

¹⁰Camanap̄ c̄nare, can̄moc̄nare oc̄o bairo m̄jaare yu ĩ: M̄jaa c̄romia m̄ja manap̄are na carequetipe ã. Tie roque mani Ūpau Jesucristo c̄u carotirije ã. Rocaquetic̄oãna ĩi m̄jaare yu buio neto. ¹¹J̄cao co manap̄re carocarico co c̄mata, apeĭ mena co aniquetic̄oato. Co manap̄ mena cawada quenoopao ãmo. C̄u mena co cawada quenoqūepata j̄caona co tuaato. Caum̄ quena c̄u n̄more c̄u rocaquetic̄oato.

¹²Apeye m̄jaare yu buiogu yu majuuna yu cat̄goõñari wame. Dio yure c̄u cabuio rotiri wame majuu me ã. Oc̄o bairo ã: J̄caar̄a m̄ja n̄moa Jesure can̄c̄ub̄goqūena ãma. Jesure can̄c̄ub̄goqūena na c̄nibato quena m̄jaare na c̄aáweogaqūeto, na rocaquetic̄oãna m̄jaa. ¹³To bairona j̄caar̄a c̄romia m̄ja manap̄a Jesure can̄c̄ub̄goqūena ãma. Jesure can̄c̄ub̄goqūena na c̄nibato quena na rocaquetic̄oãna m̄jaare na c̄aáweogaqūeto. ¹⁴Jesure caap̄i n̄c̄ub̄gor̄a m̄ja mena na c̄nie j̄gori caroaro m̄ja manap̄are na átigumi Dio. To bairona caum̄a quenare Jesure caap̄ijar̄a m̄ja n̄moa caap̄ijaqūena maca m̄ja mena na c̄nie j̄gori caroaro na átigumi Dio m̄ja n̄moare. Caroaro nare c̄u cátiq̄epata m̄ja punaa quenare c̄u yar̄a punaare bairona t̄juquetiboumi Dio. To bairi m̄ja bapa Jesure caap̄ijagūena na c̄nibato quena m̄ja punaare, “Yu yar̄a punaa ãma,” na ĩ t̄juumi Dio. ¹⁵Noo Jesucristore can̄c̄ub̄goqūena

maca na nũmoare regarãma, o cãromia maca na manapũare regarãma Jesure na caapiũjarie jugori. Jĩcaũ caũmu ũcu cu caocabutirije mena cũre co cãaãweoquẽto áti majiquẽcumi. To bairi ame quẽreque to manicõato ïi, “Mũ cabooro baiya,” cõre cu ïato. Ame quẽriqueru mena mani cãniquẽto boomi Dio. ¹⁶To bairi mũjaa Jesure caapiũjaquẽnare cabapacũna caroaro átiri mũja bapare na caapiũjaro, Dio nare cu capopiyeypere cu canetooro mũja átiborã. “Apiũjagarãma,” o “Apiũjaquetigarãma,” caroaro ï majiĩna maa.

¹⁷Mũjaare Dio cu cacũricarore bairona cabaibe ã mũja cãno cõo. To bairona yũ áti roti Jesure caapi nũcũbugori poari macanare to cãnacã paũ macanare. ¹⁸To bairi jĩcaũ judío maja na cátiie circuncisiõn cátaacu ãcũpũ Dio cũre cu cabejeriquere caapi nũcũbugõũ ũcu ãcũmi. To bairi judío maja yere cu cáti aniere cu rocaqueticõato. Apeĩ maca judío maja na cátiere cátiquetacu ãcũpũ Dio cũre cu cabejeriquere caapi nũcũbugõũ ũcu circuncisiõn cu áti rotiqueticõato. ¹⁹Circuncisiõn mani cátiie o circuncisiõn mani cátiquẽtie quena wapa maa. Cãni majuuri wame me ã tie. Dio cu caboorije mani cáto maca cãni majuuri wame ã. ²⁰To cãnacãũna mũjaare Dio cu cabejero, cũre mũja caapi nũcũbugori paũ mũja cãnatore bairona cãnicõape ã mũjaare. ²¹Jĩcaarã aperãre capaa cotebojarãre cu yarã cãniparãre mũja cabejeyupi Dio. Tiere tũgoõñaqueticõãna mũjaa. Ape paũ mũjaare carotirã to cõona mũja buuborãma. To bairo mũjaare na cabuuro ñuubũjaboro. ²²Aperãre capaabojarã anibana quena Jesu yarã mũja ã, cu canetooricarã aniri. To bairi aperã maca aperãre capaa cotebojarã aniquetibana quena, Jesure capaa cotebojarã mũja ã, Jesu cu canetooricarã aniri. ²³Yũcuacã Jesucristo yarã mũja ã, mũja quena, caroorije mũja cátiie cu cabai yaji wapyebojaricarã aniri. To bairi cu caboorije macare cátiie ã. Noo samaja maca Dio cu caboorijere mũjaare cátiie rotiquẽna unare apiũjaqueticõãna. ²⁴Yũ yarã, to cãnacãũna mũjaare Dio cu cabejero cũre mũja caapi nũcũbugõ jugorica paũpũ mũja cãnatore bairona anicõãna.

²⁵Canũmo mana, camanapũ manare mani Ɔpaũ Dio maca ape wame yũ buio rotiquẽemi mũjaare cu cátiie rotipa wamere. Yũ majuuna yũ catũgoõñari wamere mũjaare yũ buiogu. Yũ catũgoõñari wamere mũja nũcũbugõ majirã, cu yaure cu cacũñupi Dio Pablore, cu bopaca tũjuri ïrã. ²⁶Ocõo bairo yũ tũgoõña: Yũcu mũmuri cãno capee popiye tamũorique ã manire Jesure caapiũjarãre. Netobũjaro popiye ã nũmo cutiata. To bairi canũmo mana to bairona canũmo mana cãnicõaparã ãma, yũ ï tũgoõña. ²⁷Noo canũmo cutiipũ cãcu ũcu cõre co rocaqueticõãna. Noo canũmo mácu ũcu nũmo cutigũ macaquẽja cãromiore. ²⁸To bairo yũ caĩrije to cãnibato quena, mũja canũmoa bugaata caroorije ãna mee mũja ãa. Cãromia quena na camanapũ cõpata caroorije ãna mee ãma. Canũmocũna, camanapũcũna maca netobũjaro popiye tamũoma yũcu mũmuri cãno. Tie jugori mũja cãromio canequẽto, mũja camanapũ cutiquẽto ñuubũja yũ ï.

²⁹Yũ yarã, ocõo bairo mũjaare yũ ï tunu: Yũcuacã capee popiye cutaje ã manire Jesure caapiũjarãre. Ati yepapũ mani cãni mũmuri peticoagaro. To bairi yũcuacã canũmocũna canũmo manare bairona cãniparã ãma, Dio cu caboorije tutuaro áticõa anigarã. ³⁰⁻³¹Ati yepa nipetiro yũcuacã cãnie yoaro mee petigaro. To bairi yũcuacã mani catũgoõñarique pairije, ati yepapũ ãnaa mani cãni wariĩuuriye, nipetiro ati yepa macaje mani

casugorije quena peticoagaro. To bairi cawatoa macaje ã. To bairi apeye uniere cawapaye sugorã cacugoquênare bairona câniparã âma, apeye uniere maiquênana.

³² Apeye uniere muja catugooñarique paiquetipere yu boo. To bairi canumo mácu ũcu mani Upau Jesu yere tugooña ujaumi. Jesucristo cu caboorijere tutuaro mena áti majiimi canumo mácu ũcu. ³³ Canumoscu ũcu maca ati yepa macaje macare tugooña ujaumi, yu numo co sugo ani wariñuato ii. ³⁴ To bairona ã cãromia quena. Camanaru máco ũco mani Upau Dio yere seeto tugooña ujaomo. Dio cu caboorije jetore átigancumo. Co catugooñarijepu quenare cu caboorije jetore tugooñanucumo. Dio yao jeto anicõamo. Camanarucuco ũco maca ati yepa macajere tugooña ujaomo, yu manaru cu ani wariñuato io.

³⁵ Caroaro mujaare to baiato ii to bairije yu i uca joo. Caroaro nucubugorique mena na anicõato, mujaare yu i. Apeye uniere tugooñarique paiquênana mani Upau Dio caroaro cu caboorijere na áticõato ii, mujaare yu i uca joo. Muja matagcu mee to bairijere mujaare yu i uca joo.

³⁶ Ape wame tunu: Jicasu ũcu cu maco cabucno co cãno tujuc, “Camanaru cutipao ãmo,” cu caí tugooñaata co manaru cuticõato. Caroorije me ã co camanarucuto. ³⁷ Apeí maca, “Yu maco camanaru cutiquetipao ãmo,” caí ũcu maca cu caboori wame átigu ocõo bairo iimi: “Yu maco camanaru cutiquetipao ãmo.” To bairi ñuubuja camure cõre cu cajooqueto quenare. ³⁸ To bairi cu macore, “Manaru cutiya,” caí ũcu caroaro ácumi. Apeí cu macore camanarucuti rotiquêcu maca netobujaro caroaro ácumi.

³⁹ Jicaso camanarucuco ũco co manaru cu cacatiri rumuri cõo cu mena co anicõato. Cu cariaro bero apeí tunu noo cabon co camanarucuto ñuubuja. Jesucristo caapijau ũcu jetore camanaru cutipe ã paro.

⁴⁰ Manaru cutinemoquêco maca netobujaro wariñuubomo, yu i tugooña. Dio Espíritu Santo to bairo yu catugooñaro ácumi, yu i maji.

Los alimentos consagrados a los ídolos

8 ¹ Yucacã mujaare yu buiogu waibucu ri aperã Dio câniquênarena na cajeni bugariquere. “Tie waibucu rire mani caugaro mani ùta miji wërire rooye tuuqueto,” mani i maji. To bairo majibana quena, “Caroaro tiere camajii yu ã,” i tugooñarã, “Aperã netoro yu jeto camaji netou yu ã,” caí tugooña neto nucarã mani aniborã. Aperãre na mairã maca netobujaro Diore na canucubugoro roque mani áa. ² Nii, “Ti uniere caroaro camajii yu ã,” caí ũcu jocuna iboumi. Ñe uniere majiquêcumi. Dope bairo cátiye ã, i majiquêcumí cu ũcu. ³ Dio yau, Diore camaii ũcu macare cu tujú wariñuumi Dio.

⁴ Dio câniquênarena wericarãre waibucu ri na cajeni bugarique na caugarijere cariapena mujaare yu i. Na wericarã ñe uno wapa maama. Dio jicasuna ãmi câní majuu. ⁵ Aperã maca camaja ocõo bairo íma: “Capãarã ãnama mani cajeni nucubugoparã. Umurecoopu ati yepapu quenare capãarã ãnama,” íma. ⁶ To bairije na caíbatu quena, “Jicasuna ãmi Dio,” mani i maji mani maca. Mani Pacu cãcu ãmi. Nipetirijere cátaacu ãmi. Cu caboorijere cátiparã mani ã. To bairi mani Upau jicasuna ãmi Jesucristo. Cu jugori nipetirije cãnie anicõa. Mani quenare mani cájupi, yu yarã na ãmaro ii.

⁷To bairo to cānibato quena Jesure caapijjarā jīcaarā, “Wericarā ñe unie maama,” caroaro ī majiquēema. Tirumuru na quena Dio cāniquēna wericarāre canucubugorā cānibajupa. To bairi yucu quenare waibucu rire Dio cāniquēnare aperā na cajeni bugariquere na caugaata, “Caroorije mani áa,” ima. “Wericarā ñe unie maama,” caroaro ī tugooña ocabutiquetibana jutiritirāma tiere na caugaata. ⁸Ocōo bairo ā: “Tiere mani caugaata netobujaro caroarā mani anigarā,” ī majiña maa. “Tiere ugaquetiri netobujaro caroarā mani anigarā,” ti wame quena ī majiña maa. Mani caugarije unie jugori, “Caroarā āma,” mani iquēemi Dio. ⁹To bairo to cānibato quena ape paura noo mja cabooro waibucu rire ugarā apeī, “Wericarā ñe unie maama,” caroaro caī tugooña ocabutiquēcu ūcure caroorije cu cáto mja átiborā. ¹⁰To bairi mja, “Wericarā ñe unie maama,” caī majirā aniri waibucu ri wericarāre na cajeni bugari paupu mja uaborā. Topu tiere mja caugaro tujuboumi apeī, “Wericarā ñe unie maama,” caī tugooña ocabutiquēcu maca. To bairo mja caugaro tujuu, “Baiyupa yu quena yu ugagu,” iboumi. To bairo uga, “Caroorije átaje ā,” cu caīrije to cānibato quena to bairo cu cáti rooye tuaro mja átiborā. ¹¹⁻¹²Mja maca, “Rooro átaje me ā tiere mani caugaro,” mja caīrije jugori apeī tiere caroaro caī tugooña ocabutiquēcu cu catugooña rooye tuaro mja átiborā. To bairi cu maca tiere uga, “Caroorije yu áa,” ī tugooña jutiritiboumi. To bairi mja maca cabai buicuna mja aniborā. Cu quenare cabai yajibojajupi Cristo. To bairi apeī Jesucristore caapijjan cu caroye tuaro cácu ūcu Jesucristopure rooro ácumi. ¹³To bairi waibucu ri mani caugarije jugori apeī mani yau Jesucristore caapijjan caroaro Jesu yere catugooña ocabutiquēcu rooro cu cáto mani átiborā. To bairo to cabaiata waibucu ri Dio cāniquēnare na cajeni bugarijere yu ugaqueti majuuocōagu.

Los derechos de un apóstol

9 ¹Yua apeī cu paabojari majocu yu aniquēe. Jesucristo cu caqueti buio joo rotiricu maca, apóstol yu ā. Mani Upau Jesucristore catujuricu yu ā yu quena. Mani Upau Jesu ye quetire yu cabuoro mja caapija jugowu. To bairi, “Pablo Jesu cu caqueti buio joo rotiricu majuuuna āmi,” yure mja ī maji. ²Jīcaarā, “Jesu cu caqueti buio joo rotiricu aniquēcumi,” yure irāma. Mja maca to bairo yure iquēja. Jesu ye quetire yu cabuoro mja caapija jugorice tugooñari, “Cuna āmi Jesu cu caqueti buio joo rotiricu majuu,” yure mja ī maji.

³“Pablo Jesu cu caqueti buio joo rotiricu aniquēcumi,” caīrā unare ocōo bairo na yu igu: ⁴Yu Jesucristo yau apóstol yu cāno ugarique yure na canuro, etirique yure na catiāro cariape yure átinemonucuma yure caapirā maca. Nare yu cabuorijere cawapayerāre bairona áama. ⁵Apeye tunu, aperā apóstol maja, mani Upau Jesu bairā quena, Jesure canucubugorāre nūmocuti, na mena ne aánucuma. Yu quena na cáto bairona cāromiore yu nebon. ⁶¿Dope bairo mja tugooñati? “Pablo, Bernabé Jesu ye quetire cabuorā na jeto na majuuuna capaa wapata ugaparā āma,” ūmja ī tugooñati? ⁷Surara majocu cu majuuuna cu caugapere wapayequēcumi cu upau cu carotiro ácu. Cu upau maca cu nuumi. Apeye tunu: Wejere caotei cu caoterije caricacutoru ugaqueti átiquēcumi. Wecure casugou quena na ūpecōa etiqueticōa átiquēcumi. Na upau aniri cu ye riapē ā cu caetipe. ⁸⁻⁹“Camajocu ūcu cu majuuuna cu catugooñarije jetore buioumi,” yure iquēja. Dio ye queti ucarica piuripu ocōo bairo Moisé cu caī ucarique ā:

“Wecu trigore cawãiaü catu amojoreire tiere ugaremi írã, cu rijerore cajiã bipequetipe ã.” Tiere ïi wectuã jettore caïquẽjupi Dio. ¹⁰Tiere ï buioü jã cabaipere buio jũgoyeyei caïñupi Dio. To bairi wejere yejea oteri majocu cu ye paarique wapa cu cajoore ã. To bairona caricacutoru jeeri majocu quenare cu cawapayerpe ã. “Caricacutoru yu quenare joogarãma,” ï tũgoõña wariñuuri paumi. ¹¹To bairi mũaã tũpu Jesu ye quetire buiori caoterãre bairona jã cabaiwu. Yucura apeye unie, ugarique, jã caboorije quenare jãre mũaã cajooro jã cabuorique cawapayerãre bairo mũaã cáto ñuubujaro. ¹²Aperã mũaã tũpu cabuio teñarã ejarãre to bairona mũaã joorã na caboorijere.

To bairi jã quenare jã caboorijere jãre mũaã cajooro netoro ñuubujaro. To bairi na netoro cajeniboparã jã ã, Jesu ye quetire mũaãre cabuio jũgoricarã aniri. Jã caũgape, jã caboorijere, “Jã jooya,” ïgabana quena jã ïquetinucu. Ricati jãre to cabairo jã nucacõanucu, mũaãre jenuquẽnana. Mũaãre patowãcooquẽnana Jesucristo ye quetire buiogarã to bairo jã áa. Nare jã capatowãcooata apiquetiborãma írã to bairo jã áa. ¹³Dio wii macajere cána sacerdote maja quena uganucuma waibucu ri camaja ti wiipure na cajee atãjere. Waibucurãre na cajã joe buje mũgoropu tie waibucu rire uganucuma. ¹⁴Tiere bairona Jesu ye quetire cabuiorã quenare na cajooparã ãma nare caapirã maca. “Nare na cabuorijere cawapayerãre bairo na cátipe ã,” caïñupi mani Upaü Jesu. ¹⁵To bairo Jesu cu cairije to cãnibato quena yu maca, “Yu jooya,” yu ïquetinucu. Yucu quenare mũaãre, “Yure jooya,” ï mee to bairo mũaãre yu uca joo. Mũaãre jenuquẽcu ñigo mena yu riacoabõu, “Jesu ye quetire buioü wapata uga teñanucumi Pablo,” aperã yure na ï majiqueticõato ïi.

¹⁶“Jesucristo ye quetire cabuioü yu ã, to bairi aperã netoro cãni majuu yu ã,” yu ïquetinucu. Yu ye paarique ã, Dio yure cu cacũrica wame. Yu cabuioquẽpata rooro yure baiboro. ¹⁷Yu majuuna buio wapatagü Jesu ye quetire yu cabuioata yu wapa jenibõu. Dio yure cu cabuio rotiro maca buioü yure cu cáti rotirije jeto yu áa. ¹⁸Wapa jenuquẽcuna Jesu ye quetire yu buiocõa ani wariñuunucu. Cariape yu caboori wame yure mũaã cajoobope to cãnibato quena mũaãre yu jenuquẽ. To bairi yu cabuio ani wariñuunucurije maca yu cawapatarije ã.

¹⁹Jãca camajocu ïcu maca, “Wapa manona tutuaro paaya Jesu ye quetire buionucu,” yu ïquẽema. To bairo na caïquẽcu anibacu quena wapa jenuquẽcuna tutuaro yu paa, Jesu ye quetire buioü. To bairo buio teñau camaja nipetirã na capaabojaure bairo yu bainucu, capãrã majuu Jesu ye quetire na apijãato ïi. ²⁰To bairi judío maja na cãnopu na cáti aninucurijere bairo yu átinucu, Jesucristo ye quetire yu cabuiooro na api nucubũgoato ïi. To bairi Moisé cu cáti rotiriquere na cátinucurore bairo yu átinucu yu quena na tũpu ácu. Tiere Moisé ya wame Dio yure cu carotiquẽtie to cãnibato quena tiere yu átinucu na tũpu ácu, Jesu ye quetire yu cabuiooro na api nucubũgoato ïi. Na cáti aniere bairo yu cátiquẽpata yu apigaquetiborãma. ²¹Aperã maca judío maja cãniquẽna, Moisé cu carotiriquere camajiquẽna tũpu ácu na cáti aniere bairo yu ãnaje cutinucu. Judío majare Moisépũre Dio cu cacũriquere camajiquẽcure bairo yu bainucu yu quena na tũpu ácu, na quena Jesu ye quetire yu cabuiooro yure na api nucubũgoato ïi. Dio cu carotirijere cáti netoo nucãu yu ã, yu ïquẽ. Cristo cu carotiriquere átinucuü Dio cu caboorije majuure cácu yu ã. ²²Diore catũgoõña ocabũtiquẽna mena ácu nare bairo yu ãnaje cutinucu,

na quena Jesu ye quetire yu cabuioero na apiato ii. Ricati yu cabairo tujurã yure api nucubugoquetiborãma. To cãnacã pau macana na cáti aniere bairo yu áti aninucu, Jesu ye quetire yu cabuioero jïcaarã noo caboora na apiujaato ii. ²³To bairo yu átinucu aperã Jesu ye quetire yu cabuioero na apiato ii. To bairo camaja capãarã tie caroa quetire na caapiujaro tujuu yu ani wariñuugu. Tie yu cawapatarijere bairo ãno bai.

²⁴Aturi maja nipetirã atu ocabuti netogabana quena jïcaũna ãmi aperãre caatu netopau. To bairo nare cu caatu netoro tujurã aturique uparã apeye uniere cu joorãma aperãre cu caatu ocabuti netorije wapa. To bairo cu caatu ocabutirijere bairona Dio mujaare cu cáti rotirijere ocabutirique mena caroaro ája. Caroaro mujaare cu cáti rotirijere muja cátie wapa mujaare cu cajooparore bairo írã áti ocabutiya. ²⁵Aturi maja na caatuparo jugoye tutuaro majuu atu buema yoaro. Popiye cutiere na cabairije nũca ocabutima, aperãre atu netogarã. Caaturi maja uparã caatu netoure cu jooma pũu mena na cajuarica betore cu rupo cu capejaparo. To bairi ti beto yoaro mee boa. Yoaro mee to caboabato quena ti betore pejagarã seeto nũca ocabutima aturi maja. Mani maca Dio cu cajoorije capetiquẽtiere cugogarã seeto ocabutirique mena cu caboerijere cátiye ã. ²⁶To bairi aturique uparã na carotirore bairo caatu aãpe ã. Noo na cabooro caatu aãquetipe ã. To bairona yu quena yure carotii Dio yure cu cáti rotiro yu áa. Noo yu cabooro yu átiquẽe, ricati maca yu átibou ii. ²⁷To bairi ape wame yu majuuna yu cátigabatiere nucari tiere yu átiqetinu. Dio cu caboerije macare popiye mena yu átinucu. Ricati maca yu cápata Jesu ye quetire aperãre, “Caroaro ája,” yu caĩ buiobato quena yu majuuna yu caĩrore bairo yu átiqetibou. To bairi Dio yure cu cajooboriquere yu jooquetiboumi yua.

Consejos contra la idolatría

10 ¹Yu yarã, ati wamere muja majiritiquẽpa. Mani ñicu jãa nipetirã bujeri burua Dio cu cajoorica buruare cauja aãjuparã Ejiptopu cãnana buti aãna. Na nipetirã ria capairi yapure capeñauparã, na cãnipa yeparu aãgarã. ²To bairi Moisé mena ti bujeri buruare ujarã, cu mena ti yare peñarã Moisére caujarã cabaiyuparã. ³Na nipetirã Dio cu cajooriquere umurecoo macaje manã cawame cutiere caugayuparã. ⁴To bairi Moisé ã ta capairicapure cu caparo oco cabutirijere caeti beuiyuparã mani ñicu jãa. Tie quena Dio cu cajooriquere cãñupe. Tia ã taa buio majiorica wame cãñupe. Tie ã taa Cristona ïgaro cãñupe. Cũna cãñupu nare catiaũ, nare canuu, nare cacotei majuu. Noo na cáaa teñaropu nare catuju ujayupu, nare cotei. ⁵To bairo caroaro na cotebacu quena, na catuju wariñuuquejupu Dio. Jïcaarãacã jetore na catuju wariñuuñupu. To bairo nare cu catuju wariñuuquẽtie jugori caroori paupu cayucu manopu ãnaa cabai reyuparã. ⁶To bairo na cabairiquere tugooñari mani maji. Caroorije na cátigarijere bairo rooro cátiqeticõaparã mani ã, ï buio majioro bai. ⁷To bairi aperã na cawericarã Dio cãniquẽnare áti nucubugoqeticõaña mujaa. To bairona cájuparã mani ñicu jãa jïcaarã. Dio ye queti ucarica pũuripu wecu na cawericure na cáti nucubugoriquere ocõo bairo ï ucarique ã: “To macana uga, eti, cabaiwã. Yaparo boje rumu na cawericurena cu cáti jugowã,” ï ucarique ã. ⁸To bairi rooro átri jïcaarã mani ñicu jãa noo na cabooro cáti epeyuparã. To bairo na cátie wapa jïca rumuna cabai yajiyuparã veintitrés mil cãnacãu majuu camaja. To bairi to bairo na cáttore bairo cátiqetipe ã. ⁹To bairi, “Caroorije mani cátibato quena mani popiyeyequetigumi mani

Ƴpaɯ Dio,” caĩ tũgooñaqueticõape ã. To bairona Diore caĩ tũgooñabajuparã to macana. To bairo tũgooñabana ãna Dio cɯ cajooricarẽre cabaque jia ecooyuparã. ¹⁰Ape wame quena: To macana jicaarã Diore cawada paiyuparã, “Ñuuquẽto majuu áami Dio,” írã. Dio cɯ cacũricarã quenare cawada paiyuparã. To bairo cũre na cawada pairije wapa Dio tu macacu ángel na careyupɯ to bairo cawada pairãre yua.

¹¹To bairije mani ñicu jãare cabaiyupẽ. Tie Dio ye queti ucarica pũuropu ucarique cañupa, mani quena ati ɯmurecoo cãni tũjari paɯ macana na cátiñaricarore bairo na átiqueticõato íro. Caroa macare mani cáti majiparore bairo íro ucarique cañupa. ¹²To bairi, “Mani ñicu jãa caroorije na cátajere bairo yɯ átiquẽe, caroa jetore yɯ átinucu,” caĩ tũgooñau ũcɯ caroaro catũgooña maja catípaɯ ámi, yɯ quena nare bairo caroorije yɯ átire íi. ¹³Ape paɯ mani majuuna caroorije átigarã mani baiborã. O ape paɯ Sataná caroori wamere, “Ája,” manire í wadajãboumi. Mani jetore to bairo mee bai. Aperã nipetirá quenare to bairona bai. Dio maca yɯ átiɯ cɯ cairique átiqueticõa átiquetigumi. To bairi rooro mani cátigaro na nũcacõato íi, mani átinemogumi Dio. Mani canũca ocabutiquẽto tũgooña ocabutiriquere manire joogumi Dio. Mani canetoro átiɯmi.

¹⁴To bairi yɯ yarã yɯ camairã wericarãre Diore caapijajuẽna na canũcubũgo ñuu buerijere átigateecõaña. ¹⁵Catũgooña maja catirá mũa ãnaa. To bairi, “Cariape íimi Pablo,” yũre mũa í tũgooña majirá. ¹⁶Comuniõn macaje ɯje ocore etigarã jũgoye Diore mani jeni nũcubũgonucu. Cɯ jeni nũcubũgo, tiere etirá jĩcaro mena, “Jesucristo cɯ caríi yajibojaricarã mani ã,” írã mani áa. Comuniõn, bocarique macaje, pan rupaare ɯgarã, cɯ rupaɯ mena manire cɯ cabai yajibojarique jũgori cɯ mena macana mani ã írã mani áa. ¹⁷To bairi Jesu mena macana capãarã anibana quena jica pan jetorena mani ɯga. To bairi jica poa macana mani ã, jica rupaure bairona.

¹⁸Israel macana Diore nũcubũgori waibũcũrã na cajoe buje mũgonucurijere tũgooñaña. Tie rire ɯganucuma. Tiere jĩcaro mena caũgarã, “Jica poa, Dio ya poa macana mani ã,” írãma. ¹⁹To bairo mũaare í buioɯ, wericarã aperã na cáti nũcubũgorã cãni majuurã áma, yɯ íquẽe. Waibũcɯ ri wericarãre na cañuu buerique quena apeye netoro cãnie ã, yɯ íquẽe. ²⁰Ocõo bairo ã: Diore canũcubũgoquẽna wericarãre waibũcũrã na cajia ñuu buerã wãtiarena áti nũcubũgorã áama. Diore áti nũcubũgorã átiquẽema. Wãtiare aperã nare mũa cáti nũcubũgonemoro yɯ booqueti majuucõa. ²¹Comuniõn macaje etirique mani Ƴpaɯ Jesu ye ã. Pan quena cɯ ye ã. Aperã na cawericarãre na cajeni nũcubũgo etirije maca, waibũcɯ ri na cajeni nũcubũgo ɯgarije quena, Sataná yarã wãtia ye ã. To bairi Jesu yere mani caugaata Sataná yere mani ɯga majiquẽe. To bairona Sataná ye macare mani caugaata mani Ƴpaɯ Jesu yere mani ɯga majiquẽe.

²²Sataná yere mani cápata mani Ƴpaɯ Dio maca manire cɯ capunijiniro mani átiborã. Manire punijiniri manire cɯ capopiyeyequẽto mani áti ocabuti majiquestiborã, cɯ netoro caocabutirá aniquetibana.

La libertad y el amor cristiano

²³Camaja jicaarã ocõo bairo írãma: “Noo mani cabooro mani áti maji. Ñe unie áti rotiquetaje maa.” To bairona ã bairo pua. To bairo to cãnibato quena jica wameri mani cápata caroaro mani baiquetigarã. Noo mani cabooro mani cápata aperã quena Diore netoro na caapijaro mani átiquestiborã.

²⁴ To bairi aperã macare caroaro na cabaiparore bairo nare cãtinemope ã. Mani majuuna mani ye jetore catugooñaqueticõape ã. ²⁵ Maca recomacaru ugarique na cawapayenucuri paũ noo muja cabooro wapaye ugaya. Rooro mani tugooñare irã, ¿wericarã na cajã ñuu buerique to ãti? na jeniñaquẽnana wapaye ugaya. ²⁶ Ocõo bairo i ucarique ã: “Ati yepa, ati yeparu cãnie quena nipetiro Dio ye jeto ã.” To bairi, “¿Wericarã ye to ãti?” na i jeniñaquẽja.

²⁷ Apeĩ Jesure caapi nũcubũgoquẽcu ũcu, cu tũpu mujaare cu cauga rotiro, “Jaũ,” ñña. Cu tũpu ugara nipetiro mujaare cu canurijere ugaya. Rooro mani tugooñare irã, “¿Atie wericarãre na cajeni bugarique to ãti?” cu i jeniñaquẽja. ²⁸ Topũ muja cãno apeĩ Jesure caapiũjaũ ũcu maca, “Atie ri wericarãre na cajeni bugarique ã,” mujaare cu caĩ buioata, tiere ugaquẽja. “Ani yũ yaũ rooro tugooñaremi,” irã ugaquẽja. ²⁹ Muja catugooñaquẽtie to cãnibato quena apeĩ maca, “Uga rotiquetajere ugama,” muja i tugooñaboumi tiere muja caugaata. To bairi cu jugori irã ugaquẽja. Apeĩ ocõo bairo i boumi: “Nope ñi apeĩ cu catugooñarije jugori yũ cãtigarijere yũ wajoaboquẽcu.” ³⁰ Noo yũ caugagarijere Diore, “Caroaro yure mu jooyupa,” yũ caĩbato quena, “¿Nope ñi apeĩ yũ caugarijere yure cu wada paiti?” i boumi apeĩ. ³¹ Ocõo bairo ã: Muja caetigari wame, muja caugagari wame, nipetiro muja cãtigarije quenare, “¿Ati wame yũ cãpata aperã Diore caroaro na catugooña nũcubũgoro nare yũ átibocuti?” i tugooñaña. ³² Muja cãtie jugori aperã rooro mujaare na catugooñaro átiquẽja. Judfo maja, aperã judfo maja cãniquẽna Jesure caapiũjarã cãni poa macana, noo caboorã una ricati na catugooñaro na átiquẽja. ³³ To bairi yũ maca aperã nipetirã caroaro Jesu ye quetire na catugooñaro yũ áti ãnaje cutinucu yũa. Camaja capãarã Jesure na canũcubũgoro bou yũ átinucugu na catũjoorijere. Yũ majuuna caroaro yũ baigu ñri mee yũ áti ãnaje cutinucu. Aperã maca caroaro na baiato ñi, caroorã ya paupu na cãaãbopere nare Dio cu netooato ñi, yũ áti ãnaje cutinucu.

11 ¹ To bairi yũ cãtore bairo áti ujjaya muja quena, Jesucristore yũ cãti ujarore bairona.

Las mujeres en el culto

² Yũ wariñuu yure muja catugooña ujarijere queti apii. Mujaare yũ cabuoriquire muja cãtinucurije quenare queti apiri yũ wariñuu. ³ Ape wame caroaro muja camajiro yũ boo. Cãromia na manapũre cãti nũcubũgoparã ãma. Caũma maca tunu Cristore cãti nũcubũgoparã ãma. Cristo maca tunu mani Pacu Diore cãti nũcubũgou ãmi. ⁴ To bairije iñoori ni ũcu caũmu Diore jeni nũcubũgogu o Dio ye quetire buiogu cu rũpoa pejaricarore catu wepe ã. Cu catu wequẽpata cũre carotii Cristore canũcubũgoquẽcure bairona baiimi. ⁵ Dico ũco cãromio maca Diore jeni nũcubũgogo o cu ye quetire buiogo co rũpoare jutiro ajerore cajia tu peope ã. Co cajia tuquẽpata co manapũre canũcubũgoquẽcore bairona baiomo. Co poare jua re peocãricore bairona baiomo co cajia tuquẽpata. ⁶ Ti ajerore jia turi co manapũre co canũcubũgorijere iñoõ áamo. To bairi ti ajerore co cajia tugaquẽpata, co poare cajua re peocãpe ã. ⁷ Caũma maca na rũpoa pejariquere catu wepe ã. To bairo tu weri, “Dio yũ Upaũ ãmi,” cu caĩrijere iñoõmi. Caũmu quena Dio ñorobũja carotii ãmi. Cãromio maca, “Yũ manapu yũ upaũ ãmi,” ño, co rũpoa jutiire cajia tupe ã. ⁸ Nemoopũre caũmũre cãjupi Dio. Cũre átiri bero cãromio macare caũmu ya õwaro mena co cãjupi. Dio cãromio õwaro mena cãtiquẽjupi caũmũre. To bairi

caumũ maca cãromiore cajũgo ãcu ãmi. ⁹Caumũre cãtinemopaõ anigomo ïi co cãjupi Dio cãromiore. Caumũ maca cãromiore cãtinemopaõ anigumi ïi mee cãjupi Dio. ¹⁰To bairi cãromio co rãpoapũ jutiro ajerore cajiã tu peore ã, Diore áti nucubũgorã mũa caneñapori wiipũ ãco, “Yũ manapũre canucubũgoõ yũ ã,” co cãriijere iñoõ. To bairo co cáto Dio tũ macana ángel maja quena co tũjũ wariñũugarãma. ¹¹To bairo to cãnibato quena cãromio co camamata ani majiquetibouũmi caumũ. Cãromio quena caumũ cu camamata ani majiquetibomo. To bairona na cãnipere cacũñupi Dio samajare. ¹²Cariapena ã. Cãromiore cãjupi Dio caumũ ya õwaro mena. To bairi cãromiopũre buiami caumũ. Cãromia, caumũa quena Dio cu cáтана jeto ãma. Nipetirije cãniere cãjupi Dio.

¹³Dico õco cãromio co rãpoa jutiro ajero jia tu peoquetibaco quena Diore co cajeni nucubũgoro, “Ñuubũja,” ãmũa i tũgoõñati? Ñuuquẽto. ¹⁴Nipetiropũ macana na cãtinucurijere tũjũrã mani maji. Jĩcaũ caumũ capoa ñapo yoaũ cu cãmata boboobũja. ¹⁵Cãromio maca capoa ñapo yoõ co cãno, “Caroaro tũjoobũja,” co ïma camaja. Capoa maniare bairo co rãpoa to aniqueticõato ïro cacamotarije ã co poa ñapo. ¹⁶Nii atiere yũ cabuioirije, “To bairo me ã,” yure caĩ wada canamugau õcu ocõõ bairo cu yũ ï: Apeye jã cáti ani wame maa. Aperã ape paui Diore cáti nucubũgorã cãni poari macana quenare apeye na cáti ani wame maa.

Abusos en la Cena del Señor

¹⁷Apeye mũaare yũ caqueti buiogari wame ã tunu. Caroaro mũa ãa ïi mee mũaare yũ ï uca joo ati wamere. Neñaporã caroarã ani nutuana mũa baiquẽe. Caroaro mũa cãñaje cutibatãe macare rooye tuurã mũa ãa, neñapori. ¹⁸“Neñaponucurã tũgoõña ricawatinucuma,” yũ ïqueti buioma aperã. Cariapena yũ ï buiorãma, yũ ï tũgoõña. ¹⁹To bairona mũa tũgoõña ricawatinucucõagarã. To bairo mũa cabairo cañũuquẽtie to cãnibato quena mũa catũgoõña ricawatirije jũgori, “¿Ni maja maca cariape Jesure caapiũjarã majuu na ãti?” ï majirique ã. ²⁰To bairi neñapo ugarã mũa ricawati tũgoõñarique jũgori mani Ñpaũ Jesu manire cu cáti rotiricarore bairo mũa átiquetinucũũpa. ²¹Mũa caneñapo ugarã paũ noo cabou nemoona uga jugoumi cu cajee atiere, aperãre na nu batequẽcũna. To bairi paio rãgaũ, paio etii, cumucoacumi. Aperã maca ñigo riarãma. ²²To bairo ãna Dio yarã cũre canucubũgori poa macanare rooro mũa ãna. Cabopacarãre bobooõ na cabairo mũa ãna. To bairi, “Caroaro ãna ãnama,” mũaare yũ ïqueti majuuõõa. Mũa ya wiiripũ maca mũa cacũgorijere caũgaparã mũa anibapa.

La Cena del Señor

(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

²³Mani Ñpaũ Jesu yure cu cabuioiquere mũaare yũ cabuio netowũ. Ocõõ bairo ã: Mani Ñpaũ Jesure Judas cũre cu cawadajãri ñami majuu pan rupaare caneñupũ. ²⁴Ne, Diore, “Caroaro mũ jooyupa,” cu ï nucubũgo, pan rupaare cape bate jooyupũ cu buerãre. Na bate joori ocõõ bairo na caĩñupũ: “Atiere ugarya. Yũ rupaũ ã atie pan. Ugarã, mũaare yũ cabai yajibojapere tũgoõñaña.” ²⁵Na caũgaro bero etirica bapa quenare ne, ocõõ bairo na caĩñupũ tunu: “Dio, ‘Camaja caroorije na cátiere na yũ majiriobojagũ,’ caĩ cũwĩ Dio,” caĩñupũ Jesu. “Mũaare yũ carĩ yajibojape jũgori jeto majiriomi Dio caroorije mũa cátiere. To cãnacã niri atiere mũa caetiri paũ cãno cõõ mũaare yũ carĩ yajibojariquere mũa tũgoõñagarã,” na caĩñupũ Jesu cu buerãre. ²⁶To bairi tie comuniõn macaje to cãnacã niri tie pãre ugarã ti bapa macajere etirã, mani Ñpaũ Jesu manire cu cabai

yajibojariquere muja ame majiogarã. Mani Upau Jesu cu catunu atiparo jugoye to bairo átiri muja ame majionucugarã.

Cómo se debe tomar la Cena del Señor

²⁷Ni ũcu tie comuni3n macaje mani Upau Jesu ye nucubugorique manona caugaũ ũcu, caetii ũcu cabai buicucu anigumi. Mani Upau manire carii yajibojariquere canucubugoquẽcu acumi cu ũcu. ²⁸⁻²⁹To bairi to cãnacãuna comuni3n macajere ugagarã jugoye caroaro Jesu cu rupau mena manire cu cabai yajibojariquere catugooñape ã. ¿Cariapena Diore cáti nucubugouna yu áti? catugooñape ã. Diore áti nucubugoquetibana quena tie pãre uga, uje ocore eti, mani cápata mani popiyeyeboumi Dio. ³⁰To bairo muja cáti nucubugoquẽtie jugori muja mena macana capãarã riayecuti, tutuaqueti muja bai. Aperã jicaarã bai yajicoa tugama. ³¹Muja majuuna comuni3n ugagarã jugoye, muja cátajere muja catugooña bejeata to bairo muja popiyeyequetiboricumi Dio. ³²Mani Upau Dio rooro mani cátajere tujã bejei caroa macare na áparo ïi manire popiyeyenucumi. To bairo ácu aperã ati yepa macana cũre canucubugoquẽna mena popiyeye regaquẽcu to bairo áami Dio manire.

³³To bairi yu yarã, neñapo ugarã jicarõ mena mani ugagarã ïrã aperãre na yuuya. ³⁴Ni ũcu seeto majuu cañigo riau cu ya wiipure cu ugaato. To bairo caroaro muja caneñapo ugaro tujuu muja popiyeyequetigumi Dio. Apeye muja tũpũ ejaũ mujaare yu buio quenoonemogu yua.

Las capacidades que el Espíritu Santo da a cada uno

12 ¹Yu yarã, yucnacã Jesucristore caapiujarã mani cáti majirijere Espiritu Santo manire cu cajoorije mujaare yu buio majiopa. ²Muja maji, Jesucristore nucubugogarã jugoye wericarãrena muja cáti nucubugonucuñupa, Dio cãniquẽnarena. Aperã unarena na cawericarãrena cacatiquẽnarena noo muja caboosona muja cáti nucubugonucuñupa. ³To bairi mujaare yu buio majiopa. Noo jicaũ mácana Espiritu Santo jugori, “Jesure rooro to baiato,” ï majiquẽcumi. To bairo caĩ cu cãmata Espiritu Santo cu cajugo ïquẽto ïcõaumi. “Jesucristo mani Upau jicauna ãmi,” caĩ ũcu maca Espiritu Santo cu cajugo ïrona ïi acumi.

⁴To bairi Espiritu Santo jicauna anibacu quena ricati jeto mani cáti majipere manire joomi. ⁵To bairi ricati wameri jeto caame átinemorã anibana quena mani Upau Jesucristo jicauna cu carotirije jetorena cána mani ã. ⁶To bairi cu carotirijere ána ricati jeto mani átinucu. Ricati jeto cátinucurã mani cãnibato quena Dio jicauna ãmi nipetirã mani cátipere caroaro manire cáti majiõ. ⁷Jesucristore caapiujarã nipetirãre manire joomi Dio cu Espiritu Santore. To bairi cu Espiritu Santo mani cátipa wameri mani áti majiõmi, mani caame átinemoparore bairo. ⁸Ocõo bairo ã: Dio Espiritu Santo jicaarãre caroaro Dio yere na cabuio majiro acumi. Aperã tunu to bairona Dio cu cãnie camajiriorije aperãre na buio majiato ïi na cabuio majipere na jõumi Espiritu Santo. ⁹Aperã tunu, “Ape wame manire átibojagumi Dio,” seeto na caĩ tugooña ocabutiro na acumi Espiritu Santo. Aperã quenare cariaye cunare na canetoo catio majiro acumi.

¹⁰Aperãre Dio cu catutuarije mena cáti majiãna maniere na cáti ïnoo majiro acumi. Aperãre tunu Dio ye quetire aperãre na caqueti buio neto majiro acumi. “Aperã wãtia na caĩ rotiro wadarãma aperã o Espiritu Santo na cu caĩ rotiro wadarãma,” na caĩ beje majipere na jõumi Espiritu Santo

aperãre. Apherãre tunu aperã yere na cawada majiro ácumi Espírиту Santo cajugoye na cawada majiquetaje to cânibato quena. Apherãre tunu, aperã yere caapiquetana na cânibato quena na caapi jeño buio neto majiro ácumi. ¹¹ To bairi Espírиту Santo jicauna cu majuuna mani cáti majipere mani joomi. To cânacãurena ricati wameri jeto mani cáti majipa wamerire mani joomi cu cajoogarore bairona.

Todos pertenecemos a un solo cuerpo

¹² Mani rupau jica rupau anibato quena capee paui á. Capee paui anibato quena jica rupauna anicõa. To bairona mani bai Jesucristore caapiujarã. Capãarã anibana quena jica poa macana mani á, jica rupaure bairona, Jesucristore caapiujarã mani cãmata. Mani nipetirã jica rupau ani turoricarore bairona mani á, jica poa macana. ¹³ Ocõo bairo mani á, cõre caapiujarã: Judío maja, aperã judío maja aniquetibana quena, aperãre capaaboari maja quena, na majuuna capaarique cugorã quena, jicarore bairona Espírиту Santo jicaurena cacugorã mani á. To bairi jica poa macana, cu ya poa macana mani cânipere mani cájupi Espírиту Santo.

¹⁴ To bairona mani rupau jica rupau anibato quena capee paui anicõa.

¹⁵ Mani rupo cawada majiri rupo to cãmata ocõo bairo íboro: “Wamo mee yu á. To bairi rupau macaje mee yu á.” To bairo íbato quena rupau macaje aniqueticõa baiquẽe. Rupaupurena anicõa. ¹⁶ To bairona mani amoro quena to cawada majiata ocõo bairo íboro: “Capea mee yu á. To bairi rupau macaje mee yu á.” To bairo íbato quena rupau macaje anicõa.

¹⁷ Mani rupau capea jeto to cânicõaata dope bairo mani api majiquetiborã. Mani rupau amoro jeto to cãmata dope bairo mani wini majiquetiborã.

¹⁸ Dio mani rupaure ácu nipetirije mani rupau macajere cu caboorore bairona cájupi. ¹⁹ Mani rupau jica wame jeto to cãmata rupau me aniboro.

²⁰ To bairi jica rupau anibato quena capee paui á.

²¹ Mani capea mani wamore, “Mu yu booquẽe,” í majiquẽto. Mani rupo quena mani ruperire, “Yu booquẽe,” í majiquẽto. ²² Mani rupau macaje nipetirijere mani boo. Mani rupaupure ape paui, “Cãni majuuri wame aniquẽto,” mani caibato quena mani rupaupure cânipe boo. ²³ “Apeye mani rupau macajere cawatoa macaje á,” mani í tugooña. To bairo í tugooñabana quena caroaro to bauato írã caroaro tiere mani quenoonucu. Mani rupau ape paui roori paui bau írã tiere caroaro mani yajionucu. ²⁴ Ape paui maca caroaro cabauri paure mani yajioquetinucu. Dio mani rupaure ácu nipetiro caroa majuu câniere caquenoõnupi Dio, mani majuuna jica paui, “Cãni majuuri me á,” mani caibato quena. Ti paui quena câni majuuri wame ãno, Dio cu cátaje aniri. ²⁵ Mani rupau jica rupauna á. Ricati paui me á. To bairi mani rupau majuuna ape paure ame átinemo. ²⁶ Mani rupau jica paui catamõrona mani rupau nipetiro tamõo peticoapa. To bairo quena jica paui mani rupau caroaro cabaiata caroaro jeto bai peticoapa mani rupau.

²⁷ To bairona mani bai Jesucristore caapiujarã. Capãarã anibana quena jica rupaure bairona mani á. Jesucristo yarã aniri cu ya poa macana jeto mani á. ²⁸ To bairi rupau macaje Dio cu caricawo joorore bairona to cânacãuna Jesucristore caapiujarãre ricati wameri mani cátipere mani cajooyupi. Nemoopure cabeje cõ jũgoyupi Dio apóstol maja, Jesucristo cu cabue jũgoricarãre. Na bero cu ye quetire buiori maja, na bero tunu Dio yere apherãre bueri majare na cacũnupi Dio. Na bero Dio cu catutuarije

mena cáti majiña maniere áti iñoori majare, na bero cariaye cunare canetoo catio majirãre, na bero aperãre cátinemo majirãre, aperãre cajugo áti majiri majare na cacũnupi Dio. To bairi aperã cajugoye aperã yere wada majiquetibana quena cawada majiparãre na cacũnupi Dio. ²⁹To bairi nipetirã apóstol maja, Jesucristo cũ cabue jũgoricarã aniquẽema. Nipetirã cũ ye quetire buiori maja aniquẽema. Nipetirã Dio yere aperãre bueri maja aniquẽema. Nipetirã Dio cũ catutuarije mena cáti majiña maniere áti iñoori maja aniquẽema. ³⁰Nipetirã cariaye cunare canetoo catio majirã aniquẽema. Nipetirã aperã ye wadariquere wada majiquẽema. Nipetirã aperã na cawadarijere api majiquetibana quena cabuio neto majirã aniquẽema. ³¹Mũjaare Espiritu Santo mũjaare cũ cáti majiorijere cãni majuurije jetore booya. Yũ maca atie netoro caroa wame caũuu majuurijere mũjaare yũ buiogu yua.

El amor

13 ¹Ape paũri macana yere majiquetibana mani wada majiborã. Dio tu macana ángel maja ye quenare mani wada majiborã. Tiere wada majibana quena aperãre mani camaiquẽpata apeye unie come pãirore capa patowãcoorãre bairona mani aniborã. To bairi mani cabuĩorije wapa maniboro aperãre mani camaiquẽpata. ²Espiritu Santo jũgori Dio ye quetire aperãre buio majibana quena, apeye cajugoye camajare Dio cũ camajioquetajere majibana quena, nipetiri wame camajirã anibana quena aperãre na mani camaiquẽpata cawatoa macana majuu mani aniborã. Dio cũ cáti majirijere tugooña nucubugo netorã, ù tau apero maca aá roti majibana quena aperãre na maiquẽna caũuuquẽna mani aniborã. ³Mani cacugorije nipetiro cabopacoorãre cajoonucurã anibana quena nare mani camaiquẽpata cawapa mana majuu mani aniborã. Aperã maiquetibana quena nare mani cabai yajibojaata wapa maniboro.

⁴Aperãre camairã una ocõo bairo maca ãnama: Aperã rooro nare na cátibato quena nucarãma. Nipetirãre caroa jeto na átinucurãma. Aperã na cabairijere tuju ũgooquẽnama. Aperãre, “Mũja netoro cáti majirã jã ã, mũja netoro caroarã jã ã,” i tugooñaquẽnama. ⁵Aperãre nucubugorique mena jeto na átinucurãma. Na majuuna na cabaibe jetore tugooñaquẽnana aperã na cabairije quenare na átinemonucurãma. Capunijinirique mana ãnama. Aperã rooro nare na caĩro yoaro mee majiritinucurãma. ⁶Aperã rooro na cáto tujurã wariĩuuquẽnama. Caroaro, cariape jeto na cátinucurije macare tuju wariĩuurãma. ⁷Nipetirije aperã rooro na cátibato quena na mai janaquẽnama. “Cabero na quena caroaro cána anigarãma,” i tugooña ocabutirãma, nare maibana. “Caroorije cána anibana quena cabero na quena caroaro cána anigarãma,” i tugooña ocabutirãma. Nare maibana yoaro na coterãma caroa macare na cátipere yuurã.

⁸Mani caame mairije capetiquẽtie ã. To bairona anicõa aninucugaro. Apeye unie Dio manire cũ cáti majiorije maca capetirije unie ã. Caberopure Dio ye quetire Espiritu Santo cũ cabuio rotibatajere buio roti janagumi. Camaja nipetirã cũ ye quetire maji peticoagarãma. Aperã aperã yere wada majiquetibana quena na cawada majiro na áti janagumi Espiritu Santo. Aperã netoro na camajibataje quena peticoagaro. Jĩcaro cõo majigarãma. ⁹Yucucãre mani maji peoquẽe. Dio ye quenare jĩca wameriacã jetore mani buio maji. ¹⁰Caberopure Jesucristo cũ catunu ejaro nipetirore mani

majigarã. Ti pau cãno mani camaji petiro bero mani camajibataje cawatoa macajere bairo anigaro yua.

¹¹ Cawimarã ânãpu cawimarã na cátinucurore bairona tũgoõnari nare bairona mani cawadanucuwu. Na catũgoõnarijere bairona mani catũgoõnarije cutinucuwu. Вүсү аána, cawimarã na cátinucuriye uniere mani cajanawu yua. ¹² To bairi yucnacã caroaro Dio yere mani majiquêe. Eñoro cabucu yeje tujaricarore bairo mani bai. Caroaro mani baujaquetibuja. Cabero cabauja majuropu Diore mani tujugarã. Yucnacã õcoacã mani maji cu cãniere. Cabero mani maji peocõagarã yua. Manire cu camajirore bairona caroaro cu cãniere mani maji petigarã. ¹³ Atie itia wamena petiquetigaro. To bairije anicõa aninucugaro. Ocõo bairo ã capetiqueti wameri: Diore mani catũgoõña nucubugorije; “Dio caroaro mani átinemogumi,” mani caí tũgoõña warĩnuurije; mani caame mairije. To bairi wame itia wame capetiquêtie to cãnibato quena mani caame mairije maca caũuuri wame majuu ã apeye netoro.

El hablar en lenguas

14 ¹ To bairi caroaro ame mainucucõaña. Dio Espĩritu Santo mũaare cu cáti majiorije quenare booya. Dio ye quetire Espĩritu Santo mũaare cu cabuio majiorije macare seeto majuu booya. ² Ni ũcu aperã ye mena cajugoye wada majiquetibacu quena cu cawadaro Dio jeto cu caapi majiro wadaumi. Camaja maca cu cawadarijere cu api majiquenama. Cu yeripu aperã na caapi majiquetiere iimi, na caapi majiqueti wamere íbacu. ³ Apeĩ Dio Espĩritu Santo jugori Dio ye quetire cabuio ũcu maca camaja na caapi majiparore bairo buioumi. Aperã cu caí buiorijere apirã netobujaro Diore tũgoõña nucubugorãma. Caroaro tũgoõña ocabuti nutuanama. ⁴ Aperã ye mena cajugoye wada majiquetibacu quena caí wada ũcu cu jetrore Diore netoro cu catũgoõña ocabutiro ácumi. Espĩritu Santo jugori Dio ye quetire caí buio ũcu maca Jesure canucubugori poa macana nipetirã netobujaro Diore na tũgoõña nucubugoato ïi buioumi.

⁵ Mũa nipetirã aperã yere majiquetibana quena mũa cawada majiro yu boobapa. Tie netoro Dio ye quetire mũa cabuio majiro yu boobapa. Atie maca tie netobujaro cawapacutie ã. Aperã ye mena cawada ũcu cawadarijere apeĩ cu cabuio netoata ñuubujaro. To bairo cabuio neto ũcu cu cãmata nipetirã Jesucristore caapi nucubugori poa macana netobujaro na caapiuja nucubugoro ácumi. ⁶ Ocõo bairo ã: Mũa tũpu aácu aperã ye mena mũaare yu caí buioata mũa átinemoũ mee yu átiboũ. Dio ye quetire yũre cu cabuio rotiriquere buioũ maca mũaare átinemoũ yu átiboũ. Cu yere mũaare buionemoũ caroaro mũa camajiro yu átinemoboũ.

⁷ Jĩca wame bajarica wame cõorique yu buioũ. Wewo caputi jugou wame manona cu caputiro puti uja majiquenama. Caroaro cu caputi wameyero nipetiro caroaro puti uja majirãma. Cabuga putẽ bajau cawatoana cu cabuga putẽ bajaata, “Ti wamere buga putẽ bajami,” ï majiña maa. ⁸ Surara maja na wapana mena ame quẽrã aána na upau cu caputi apio majiorore ricati cu caputiata ame quẽrã aá majiquenama. Cariape cu caputi apioro api majirã na wapana mena ame quẽrã aánama. ⁹ Mani quena to bairona mani bai. Mani cawadarije cariape caapi majiri wame mani caí wadaquẽto dope bairo iimi ï majiquenama aperã. Jocarã majuu mani wada macacõaborã. ¹⁰ Ati yepapũre capee majuu ricati wadarica wameri anicõa. Camaja cãno cõo na cawadarijere api majirãma.

11 Jĩcau aperã ye yu caapiquẽtie mena cu cawadaro apii, “Apero macacu ãmi,” yu ĩ tujubou. Yu quena cu caapiquẽtie mena yu cawadaata, “Apero macacu ãmi,” yure ĩ tujuboumi. 12 To bairona bai muja quenare. Muja caapi majiquetaje macare seeto majuu muja wadaganucu. Apeye quena Espĩritu Santo mujaare cu cáti majiõro seeto muja boonucu. Tiere boorã Jesucristore caapijari poa macanare muja cátinemope macare seeto boo netoña.

13 To bairi noo aperã yere majiquetibacu quena cawadau ũcu Diore cu jeniato, “Ocõo bairo ĩgaro ĩ yu cawadarije,” ĩ buio neto majigu. 14 Caapi majiña mani wame mena Diore yu jeni nucubugobou. To bairo ácu yu yeripu Diore cariape yu cajeni nucubugorije to cãnibato quena yu catugooña majirije maca maniboro. 15 To bairi ocõo bairo cátipau yu á: Diore jeni nucubugori yu yeri mena, yu catugooña majirije mena quena cõre cajeni nucubugopau yu ã, aperã yure na api majiatio ĩi. Diore ĩ wariñuu bajau yu yeri mena, yu catugooña majirije mena quena caĩ wariñuu bajapau yu ã, aperã yure na caapi majiparore bairo. 16 To bairi muja yeri mena jeto Diore muja caĩ wariñuuro aperã, “Cariape muja ĩ, to bairona ã,” ĩnemo majiquẽnama, muja caĩrijere api majiquetibana. 17 To bairi muja yeri mena jeto na caapiquẽtie mena Diore caroaro muja caĩ wariñuubato quena aperã netobujaro Diore na cáti nucubugoro muja átinemoquetiborã. 18 Muja nipetirã netoro aperã ye mena yu wadanucu. Cajugoyepure yu cawada majiquetaje to cãnibato quena Espĩritu Santo yure cu cajugo wada majiõro to bairo yu wadanucu. To bairi Diore cu yu ĩ wariñuu nucubugo. 19 To bairo aperã ye mena wadanucubacu quena Jesucristore caapi nucubugorã na caneñaporopu na apiato ĩi petoacãna na caapi majirije macare yu caĩ wadaro ñuu neto. Capee majuu diez mil wameri mena aperã yere na caapi majiquẽtie macare yu caĩ wadaro wapa maniboro.

20 Yu yarã, cawimarãre bairo tũgoõnaqueticõaña. Cabucurãre bairo caroaro tũgoõna majirique cuja. To bairo cabucurãre bairo caroaro catugooña majirã anibana quena caroorije átaje macare tũgoõna majiquẽja. Caroorije macare cawimarã na catugooña maji jeyaquẽtore bairona muja quena nare bairona baiya. 21 Dio ye quetire tirũmũpu macana na caucarique ocõo bairo ĩrica wame ã:

Ati majare apero macana ricati wadarãre na yu
buiõ joo rotigu. To bairi apero macana ye mena
yu ye quetire na cabuorije to cãnibato quena yure
apijuaquetigarãma ĩmi Dio, ĩ ucarica wame ã.

22 To bairi Jesucristore caapijuaquẽna aperã ye mena aperã Dio ye quetire na caĩ wadaro apijuaquetiri cabui pacoorã anicõagarãma. Aperã Dio ye queti Espĩritu Santo jugori na caĩ buiõro maca Jesucristore caapijarã macare na ĩ buio rotiimi Dio. Cõre caapijuaquẽna macare na ĩ buio rotiquẽcumi. 23 Muja nipetirã Jesucristore caapi nucubugorã muja caneñaporopu, aperã yere apiquetibana quena muja cawadaro aperã Jesure canucubugoquẽna maca tiere camajiquẽna jãa ejarã, “Mecurã áama,” ĩgarãma. 24 Muja caneñaporopu Dio ye quetire Espĩritu Santo jugori muja caĩ buiõro maca Jesure canucubugoquẽcu, tie quetire camajiquẽcu jãa ejaũ, “Caroorije cácu yu ã,” ĩ majigumi. Dio ye quetire na caĩ buiõro api majiri, “Caroou yu ã,” ĩ tũgoõna majigumi. 25 Cu yeripu rooro cu catugooñarije quenare tũgoõna majigumi. To bairo tũgoõna majiri ejacumu, Diore áti

nɯcɯbɯgogɯmi. “Cariapena Dio na mena āmi,” ĩ tɯgooña majigɯmi cɯ quena yua.

Háganlo todo decentemente y con orden

²⁶To bairi ocõo bairo cátiparã mɯja ā: Neñaporã nipetiro mɯja cátie Jesucristore caapiɯjarã netobɯjaro cūre mɯja catɯgooña nɯcɯbɯgoro ája. Jīcaarã Diore ĩ wariñuu bajagarãma. Aperã Dio yere jīca wameri aperãre na buegarãma. Aperã Dio nare cɯ cabuio rotiriquere buioagarãma. Aperã cajugoye aperã yere majiquetibana quena Espiritu Santo na cɯ cawada majoro wadagarãma. Aperã na cawadarijere buio netogarãma. To bairo neñaporã nipetirije mɯja cátie Jesure netobɯjaro mɯja catɯgooña nɯcɯbɯgoro caame átinemoparã mɯja ā. ²⁷Aperã yere wada majiquetibana quena Espiritu Santo na cɯ cawada majoro cawadarã pugarã o itiarãna na wadaato. Jīcau cɯ cawadaro bero jeto na wadaato. To bairo na caĩ wadarijere apeĩ cɯ buio netoato. ²⁸Na cawadarijere cabuio neto majii cɯ camanicõaata na caneñapori paɯ na wadaqueticõato. Na yeri mena na majuuna Diore na jeni nɯcɯbɯgoato. ²⁹Dio cɯ cabuio rotirijere cabuiorã quena pugarã o itiarãna na buioato. Aperã na cabuiojere caapirã, “¿Cariapena na ĩbauti?” na ĩ tɯju bejeato. ³⁰Jīcau cɯ cabuiotoye apeĩ caruii macare jīca wame Dio cɯ cabuio rotiata to cõo cabuio jugoricu maca cɯ janaato. ³¹Nipetirã Dio cɯ cabuio rotiro mɯja buio majirã. Jīcau cɯ cabuio bero jeto cabuiope ā. To bairo mɯja caĩ buioo nipetirã api majigarãma. Nipetirã api majiri tɯgooña ocabutigarãma. ³²Dio cɯ cabuio rotirije cabuiorã ricati wame cabuioquetipe ā aperãre. ³³Dio cariape jeto buiorique boɯmi. Noo booro mani cabuiojere booquẽcɯmi.

Nipetirã Jesucristore caapiɯjarã na caneñaporopɯre to bairo jeto na cátipere boɯmi Dio. ³⁴Mɯja caneñapori paɯpɯre cãromia na wadaqueticõato. Nare wada rotirique maa. Cajugo buiorã macare caroaro na apiɯjaato. Judío majare Dio cɯ caĩ cūrique ocõo bairo ā: “Cãromia Dio Wadariquere cajugo buiorã me anigarãma,” ĩ ucarique ā. “Caumna maca cajugo buiorã anigarãma,” ĩ ucarique ā. ³⁵Cãromia caapi puoquetajere majigarã na ye wiiripu ejarã na manapɯare na jeniñaato. Cãromia Jesucristore caapiɯjarã na caneñaporopɯ na cawadaro tɯjooquẽe.

³⁶Dio ye queti nemoo camaji jugoricarã mɯja aniquẽe. Mɯja jeto tiere caapi nɯcɯbɯgorã mɯja aniquẽe. To bairi, “Mani majuuna noo mani cabooro mani áti rotigarã,” ĩ tɯgooñaquẽja mɯjaa. ³⁷Noo, “Dio yere cɯ cabuio rotiricu yu ā, Espiritu Santo majiriquere yu joomi,” cairã una, “Pablo manire uca joomi Dio cɯ carotirije jugori,” na ĩ majiatio. ³⁸Yu cauca joorije, “Dio cɯ carotirije me ā,” cairã macare apiɯjaqueticõaña.

³⁹To bairi Dio ye quetire mɯja cabuio majipere booya. Aperã apere macana yere wada majiquetibana quena Dio Espiritu Santo nare cɯ cawada majoro na mataqueticõaña. ⁴⁰Neñaporã nipetiro mɯja cátiere noo booro átiqueticõaña. Cariape nɯcɯbɯgorique mena átinucuña.

La resurrección de Cristo

15 ¹Yu yarã, cajugoye Jesu ye quetire mɯjaare yu cabuioiquere mɯja catɯgooñapere yu boo. Tie quetire yu cabuioo mɯja caapi nɯcɯbɯgowɯ. Yucɯ quenare tiere mɯja apiɯjacõa aninucu. ²Tie quetire mɯja caapi nɯcɯbɯgorije jugori mɯja netoomi Dio caroorije mɯja

cátibatajere. Jocarã mee caapi núcubugorã muja cãmata to bairona muja netoogumi.

³Nemoona tie quetire yu caapi núcubugorije cãni majuurijere mujaare yu cabuio netowu ocõo bairi wamere: Caroorije mani cátie wapa manire cabai yajibojayupi Jesucristo, Dio ye queti ucarica pũuripu tirumũpu macana na caĩ ucaricarore bairona. ⁴Cũ cabai yajiro bero cũ cayaa rocayparã. Itia rumũ bero catunu catiyupi. Tie quena Dio ye queti ucarica pũuro na caĩ ucaricarore bairona cabaiyupa. ⁵Tunu catiri bero Pedrorre, cabero aperã quenare cũ cabuenucarãre cabuia ejayupũ Jesu. ⁶Cabero tunu jicani capãarã quinientos netoro cũre núcubugorãre cabuia ejayupũ. Capãarã cũ cabuiaro catujuricarã catirãma mai. Aperã mere riacoatanama. ⁷Cabero Jacobore cabuiayupũ. Cabero cũ cabuercarã nipetirãre na cabuia ejayupũ.

⁸Na nipetirore cũ cabuiericaro bero yu quenare cũ catujquetiboricurena yu cabuia iñoowĩ yu quenare. ⁹Nemoona Jesucristore caapijarãre rooro na yu capopiyeyenucuwu. To bairo rooro nare cátaçu yu cãnibato quena yu cabuia iñoowĩ. To bairo na bero yũre cũ cabuia iñoocuẽpata cũ caqueti buio joo rotiricu yu aniquetiboricũ. To bairi aperã cũ caqueti buio joo rotiricarã beropũ macacu majuu yu ã. Cawatoa macacu majuu yu ã yua, nemoona rooro cũre caapijarãre cátinucuricu aniri. ¹⁰To bairo rooro cátaçu yu cãnibato quena yu cabopaca tujuwĩ Dio. Yu bopaca tujuri yu quenare cũ ye quetire yu cabuio joo rotiwĩ. Jocu mee majuuna yu bopaca tujuri cũ ye quetire yu cabuio joo rotiwĩ. Aperã cũ ye quetire cabuio joo rotiricarã netoro yu capaanucuwu. Yu majuuna to bairo ácu mee yu áa. Dio caroaro yũre cácu yu mena aniri yũre átinemomi. To bairi cũ jũgori yu átinucu, cũ ye quetire buio teñaũ. ¹¹Yu cabuiorije o aperã na cabuiorije quena jicaro cõo cãni wame ã. Tie quetire apirã muja caapi núcubugowũ.

La resurrección de los muertos

¹²Cristo bai yajiri bero catunu catiyupi jã cabuionucurije to cãnibato quena nope irã jicaarã, “Cabai yajiricarã tunu catiquetigarãma,” ¿muja inucuti? ¹³Cabai yajiricarã na catunu catiquẽpata Jesucristo quena tunu catiquetiboricumi. ¹⁴Jesucristo cũ catunu catiquẽpata cũ ye quetire jã cabuiorije wapa maniboro. Jocarãna muja apiuja núcubugoboricarã jã caqueti buioriquere. ¹⁵Jesucristore catunu catioyupi Dio írrique quetire jã cabuioata jocarãna jã i buioborã. Cariapena cabai yajiricarã na catunu catiquẽpata Dio quena cũ Macu Jesucristore cũ tunu catioquetiboricumi. ¹⁶Cabai yajiricarã na catunu catiquẽpata Jesucristo quena tunu catiquetiboricumi. ¹⁷Cũ catunu catiquẽpata jocarãna cũre muja api núcubugoboricarã. Caroorije muja cátaajere camajirioya mana muja aniborã. ¹⁸To bairi aperã quena cabai yajiricarã Jesucristore caapi núcubugonucuricarã anibana quena canetooña mana aniborãma. Caroorã ya rapũ bai yajicoaboricarãma. ¹⁹Jesucristo mena ati yepa macaje jetore mani catũgoõna wariĩnuu yuu majiata aperã netoro cabopacoorã mani aniborã. Tunu catirique to camamata rooro mani bopacaborã, cabero mani cãni wariĩnuupere tũgoõna yuu majiquetibana.

²⁰Cabai yajiricarã tunu catiquetigarãma caĩrije cariape me ã. Cristo bai yajiri bero catunu catiyupi caĩrije maca cariape ã. Aperã nipetirã cabai yajiricarã na catunu catiparo jũgoye catunu jũgoyupi Jesucristo. Cabero

cacatirã ye rupauri jïcaro cõo mee bau. Mani camaja jïcarore bairona carupaaricuna mani ã. Waibucurã quena ricati carupaaricuna ãma. Minia quena ricati carupaaricuna ãma. Wai quena ricati carupaaricuna ãma.
⁴⁰ Tie cabairore bairona umurecoo macana quena ricati rupauri cutima. Ati yepa macana quena ricati rupauri cutima. Umurecoopu cãna caroa rupau majuu cugoma. Ati yepapu cãna quena to bairona carupaaricuna anibana quena umurecoopu cãnare bairo carupaaricuna aniquẽema.
⁴¹ Muipu umurecoo macacu ñami macacu muipure bairo bujuquẽemi. Ñocoã quena ricati bujuma. Jïcaro cõo bujuquẽema ñocoã.
⁴² To bairona camaja tunu catirãpu ricati rupau mani baugarã. Yucucã mani cabauri rupaure bairo mee mani baugarã. Mani cabai yajiri rupaure na cayaa rocaro bero boa yajicoagaro. Mani catunu catiro bero cariaqueti rupau anicõa aninucugaro.
⁴³ Cañuuqueti rupaure yaa roccagarãma. Tunu catiri cañuu majuuri rupau anigaro. Catutuarije mãni rupaure yaa roccagarãma. Tunu catiri bero catutuari rupau majuu anigaro yua.
⁴⁴ Ati yepa mani cabuiabata rupau anatore yaa roccagarãma. Mani catunu catiro bero cacaticõa aninucuri rupau anigaro yua. Mani ati yepapu mani cabuiarica rupau cabai yajipa rupaure cugorã capetiquetipa rupau quenare mani cugogarã.

⁴⁵ Dio ye queti ucarica pũuropu ocõo bairo i ucarique ã: Cãni jugoricu Adãn cacatii cãñupu. Cu bero macacu Jesucristo maca mani catirique majuure cajoo cãñupi.
⁴⁶ Mani cacati jugori rupau ati yepa mani cabuiarica rupau cabai yajipa rupau ã. Cabero macã rupau capetiquetipa rupau anigaro.
⁴⁷ Adãre ati yepa cãni jugoricure jita mena Dio cu cãtacu cãñupi. Cu bero macacu Jesucristo maca umurecoo macacu ãmi cãa.
⁴⁸ Ati yepa macana nemoona jita mena Dio cu cãtacure bairona carupaaricuna mani ã. Umurecoopu cãna quena Cristo umurecoopu cãcure bairona carupaaricuna ãma.
⁴⁹ Adãn ati yepa cãni jugoricu jita mena Dio cu cãtacure bairona carupaaricuna mani ã ati yepapu ãnaa. Cabero tunu catirãpu umurecoo macacure bairona Jesucristore bairona carupaaricuna mani anigarã.

⁵⁰ Yu yarã, ocõo bairo cariape mujaare yu i: Ati yepapu mani cacatiri rupau mena umurecoopu, Dio cu carotiropu mani aã majiquẽe. Cabai yajipa rupau ã. To bairi capetiqueti paũ, caroa majuu cãni rapu cãnicõa anipa rupau me ã.
⁵¹ Ape wame cajugoye camajiña manibata wamere mujaare yu buioũ. Jesucristo ati yepapu cu catunu atõpu nipetirãre manire wajoagumi Dio cũre caapijarãre. Cacatirãre mani cabai yajiquetona manire wajoagumi Dio.
⁵² Jesucristo ati yepapu cu catunu atõ to cõona Dio tu macacu ángel Dio cu caputi roti tujarona Dio yaro putiricaro mena putigumi. To bairo cu caputirona yoaro mee bibi roca joori tujaricaro cõona mani rupauri wajoagarã. To bairi putiricarore ángel cu caputi tujari paũna nipetirã Jesucristore apiujari cabai yajiricarã ape rupauri mena tunu catigarãma. Cabero bai yajinemoquetigarãma yua. Jesure caapijarã cacatirã quena bai yajiquetibana quena ape rupau wajoagarãma.
⁵³ Mani rupauri ati yepapu mani cabuiarica rupauri caboapa rupauri ã. To bairi caboquetipa rupauri cawajoape ã cãnicõa aninucupa rupauri macare.
⁵⁴⁻⁵⁵ Cãnicõa aninucupa rupauri mani cawajoaro Dio ye queti ucarica pũuripũ caĩrore bairona baigaro: Ocõo bairo i ucarique ã: Mani cabai yajinucubataje to cõona peticoapa. To cõona mani bai yaji nemoquetigarã. “Mani riaye tamuo yajigarã,” i tũgoõña uwirique manigaro yua.
⁵⁶ Caroorije cãtinucurã aniri cabai yajiparã mani ã. Dio cu carotiriquere átiquetiri, “Caroorã mani ã,” mani i maji.
⁵⁷ Mani Upau Jesucristo manire cu cabai

yajibojarique jūgori mani cabai yajinucuriye manigaro yua. To bairi cūre apiujari mani bai yajinemoquetigarā. To bairi Diore mani ī wariñuurā.

⁵⁸To bairi yu yarā, mani catunu catipere tūgooñari mani Ūpañ Jesure áti nucubugo janaqueticōaña. Cū yere seetobujare átinucucōaña, cū ye cawapa manie me ā īrā. “Cāni majuurije ā,” muja ī maji.

La colecta para los hermanos

16 ¹Aperopñ cāna Jesucristore caapiujarāre muja cátinemope, niyeru muja cajeni neope Galicia macanare yu cáti rotiricarore bairo ája muja quena. Ocōo bairo na yu caīwñ: ²To cānacā semana cāni jūgori rñmñ cāno niyeru muja cajoo majiro cōo ricati quenoo cūña. To bairo áti yuurā yu caejari paupñre muja macaquetigarā muja cajee neopere. ³Yu caejaparo jūgoye Jerusalēpu niyeru cacūrā aáparāre muja beje yuugarā. Yu muja tñpu ejari muja cabejericarāre Jerusalēpure na yu joogu. Na mena yu caucarica pūuri niyeru muja cajee neorique quenare yu joogu Jerusalén macana Jesucristore caapi nucubugorāre. ⁴Yu majuuna Jerusalēpu yu cáaápata na quena yu mena aágarāma.

⁵Atopñ cānacñ aácñ Macedonia yepapñre yu neto aágu. Ti yepa neto aá, muja tñpu Corintopñre yu ejagu. ⁶Yu cabaiata muja mena yoarobujaro yu anicōagu. Puebñcñ cāno cōo muja tñpu yu anicōagu. Cabero noo boori pañ yu cáaágari pañ yu cáaáto yure muja átinemo majigarā. ⁷Mujaare yoaro mee yu tñju neto aágaquēe yucura. Cabero maca mani Ūpañ Jesucristo cñ caboata yoaro muja tñpu yu tuagu. ⁸Ato Efesopñna Pentecosté boje rñmñ cāno yu anicōagu mai. ⁹Atore capāarā mani Ūpañ Jesu ye quetire caapigarā āma. To bairi seeto nare cabuiopañ yu ā. Tiere camatagarā quena capāarā āma.

¹⁰Timoteo yñre bairona mani Ūpañ Jesu yere queti buiori majocñ āmi. To bairi muja tñpu cñ caejaro cñ átinemoña. To bairo muja cáto tūgooñarique pairicaro mano wariñuurique mena anigñmi. ¹¹To bairi mujaa jīcañ macana to bairona cñ tñju rocaquēja. Atopñ cñ cáatipere cñ átinemoña. To bairo muja cáto wariñuurique mena yu tñpu atigñmi. Aperā cñ mena macana mena Jesucristore caapi nucubugorā mena na caejapere yuñ yu áa.

¹²Apeī mani mena macacñ Apolore, “Mñ quena mani yarā mena aáti Corinto macana Jesure caapi nucubugorāre na tñjuñja,” seeto cūre yu caībarñ. Yucñacā aágaquēemi. Cabero cñ cáaá majiri pañ aáguñmi baii pña.

Saludos finales

¹³Tūgooña maja catiya. Jesucristore api nucubugo janaqueticōaña. Cañmñna, cāromia cāni majuurāre bairona tūgooña uwirique mana, tūgooña ocabūtiri aninucña. ¹⁴Nipetiro muja cátinucuriye ame mairique mena ája.

¹⁵Yu yarā, muja maji. Estéfnas, cñ ya wii macana mena Jesu ye quetire caapi nucubugo jūgoricarā cāma Acaya cawamecutopñ aperā jūgoye. Jesucristore caapi nucubugorāre seeto majuu na átinemonucuma. ¹⁶To bairi na cajūgo irijere caroaro na apiujaya mujaa. Nare bairona Dio yere cajūgo ĩnemorā quenare caroaro na apiujaya. ¹⁷Muja ya maca macana Estéfnas, Fortunato, Acaico jāa atopñ na caejaro seeto yu cawariñuuwñ. To bairi muja camanona muja maca yñre muja cátinemobopere yñre

cátinemowã. ¹⁸Caroaro yu catugooña yerijañaro cáma. Muja quenare to bairona átigarãma. Nare bairo aperãre cátinemorã quenare, “Caroaro áama,” caípe ã.

¹⁹Asia yepa macana Jesucristore caapi nũcũbugori poa macana mujaare ñuu rotima. Aquila, Prisila, Jesucristore caapi nũcũbugorã na ya wiipu caneñaponucurã quena, “Mani Ɔpaũ Jesu mena caroaro ãña,” mujaare ï ñuu rotima. ²⁰Ato macana nipetirã Jesure caapiũjarã quena mujaare ñuu rotima. Muja majuuna caroaro ame mairique mena ame ñuu rotiri ame tũju wariñuunucuña.

²¹Atie cãni tũjarĩjere yu Pablo yu majuuna ucari mujaare yu ñuu roti.

²²Noo mani Ɔpaũ Jesucristore canũcũbugogaquẽna una Dio cu capopiyeyeparã na anicõato.

Mani Ɔpaũ Jesu yoaro mee cu apáro.

²³Mani Ɔpaũ Jesucristo caroaro muja cãnipere cu joato. ²⁴Jesucristore caapiũjarã nipetirãre mujaare yu mai. To bairi atie quetire seeto mujaare mairi yu uca joo. Amén.

To cõona ã.